

TORSDAG 5 SEPTEMBER. NR 36/2013



På sista versen

Sidan 6

Fynd i sädesbod hittade hem

Sidan 5

Bilaga till Petrus och Matteus

Religionsfrihet kräver respekt

Diskussionen om religionsfrihet väcker känslor på alla håll. FN-sändebudet för religionsfrihet efterlyser en respektfull sekularitet.

Sidan 4

Hon vill berätta så att kyrkan blir full

Sidan 2



Borgå stift firar sina nittio år i dagarna tre

Sidan 5

Skytte tror på en kraft som förvandlar

Sidan 15



Himmelsk synvinkel

Sidan 8

LEDARE MAY WIKSTRÖM

En mänsklig rättighet att tro

KP SÄG "MÄNSKLIGA RÄTTIGHETER" och de flesta torde nicka med eftertryck. Det vill vi. För de flesta sitter försvaret för yttrandefrihet, åsiktsfrihet och likhet inför lagen djupt rotat i ryggmärgen. Religionsfriheten ingår lika självklart i samma batteri av rättigheter. Av någon orsak omges dess självklarhet ändå av en misstänksamhet, som kommer till uttryck när man börjar peta på vad denna rättighet ska ha för konkret betydelse i liv och samhälle.

FN:s specialsändebud Heiner Bielefeldt är väl bekant med invändningarna, som ofta börjar med resonemang kring vad som ska ha företräde, religionsfriheten eller de mänskliga rättigheterna.

En logisk kullerbytta, hävdar Bielefeldt. Religionsfrihet är en mänsklig rättighet. Den har samma värde och tyngd som de övriga rättigheterna. Religionsfrihet är lika viktig för individen som det är att inte bli diskriminerad på grund av kön, ras eller sexuell orientering. Men märkväl, poängterar han i nästa sats, religionsfrihet handlar om individens rättigheter. Religioner i sig kan, enligt specialsändebudet, inte åberopa religionsfriheten för att slippa bli karikerade eller ifrågasatta. Det är människor som är de rättmätiga innehavarna av rätten att tro, utöva sin tro eller byta tro, enligt artikel 18 i FN:s deklaration om de mänskliga rättigheterna.

Att religionsfriheten efter franska revolutionen skuffats ner till någon sorts underkategori av de mänskliga rättigheterna är följderna av en tankevärd klyvning mellan det immanenta (inom världsliga) och det transcendent, det vill säga det som ligger bortom den empiriska sinnevärlden.

KARDINALTANKEN i den syn på religioner som FN slagit fast i artikel 18 är att individer fritt får bekänna sig till teistiska, icke-teistiska, icke-ateistiska religioner lika väl som rätten att inte ha en övertygelse som bottnar i någon av dessa.

Men också i FN:s arbete finns det svårigheter att få religionsfrihetens pusselbit att passa in i dagens tänkande kring mänskliga rättigheter. Det är en utmaning som enligt katoliken Bielefeldt bara växer. Den syns även i generalförsamlingen i det internationella samfundet, där religionsfrihetsprincipen prövas från såväl konservativt som liberalt håll.

Specialsändebudet för religionsfrågor sätter bestämt tummen ner både för Pakistans krav på att religioner bör ges ett slags hedersskydd och för stater som ängsligt sopar ut alla sina religiösa traditioner i ett försök att skapa en religionssteril stat.

Enligt honom ska staten blanda sig i så lite som möjligt – åt bägge hållen. Frågan om man får hålla kvar julfesttraditioner i ett traditionellt kristet land kvitteras med ett "naturligtvis" – så länge det inte handlar om tvång. Han påpekar i stället att en sekulär stat paradoxalt nog kan bli precis lika repressiv som en icke-sekulär.

Hyperkorrekthet kan också slå över och ta sig uttryck i övertramp i individens rättigheter.

"Religionsfriheten ingår lika självklart i detta batteri av rättigheter."

PROFILEN: CATARINA OLIN

"När konfirmander lutar sig bakåt och suckar tänder jag till. Det här är inte tråkigt, jag har ju något att berätta!"

Brinner för att berätta

Hon är pastorn som älskar att kommunicera och tänd på en motivillig och svårflörtad publik. Den stora fråga hon ständigt tampas med är: Varför vill inte folk ha med kyrkorna att göra? Kan man ändra på det?

TEXT: SOFIA TORVALDS FOTO: JOHAN SANDBERG

Catarina Olin har nyligen kommit hem från en resa till Tanzania. Hon är pastor i Missionskyrkan i Sundom och fick tillsammans med sin man Leif delta i ett missionsprojekt därborta.

– Vi besökte en by som varken finns på kartan eller på Google, och redan när vi kom var det 500 personer som sprang med vår bil den sista sträckan. Kvällssamlingen började klockan fyra och slutade senast sju, för det blev mörkt utan el. När vi började fanns 15 000 personer på plats. Jag har aldrig talat för så många.

Medan Catarina Olin talade om Jesus för en jättepublik i Tanzania rasade andaktsdebatten i gång hemma i Svenskfinland. Den berörde henne för att hon är nyvald ordförande för Kristliga radioutskottet, ett ekumeniskt organ för de kristna kyrkor som medverkar i Yles svenska andaktsprogram.

Andaktsdiskussionen tycker hon är lite av en storm i ett vattenglas.

– Inte är jag heller intresserad av sportprogram men ändå råkar jag ut för sådana då och då. Sedan kan man ju diskutera innehållet i andakterna, men det är en helt annan fråga.

Varför kommer de inte?

Att kommunicera det kristna budskapet är något hon gjort i hela sitt liv, ända sedan hon blev döpt i baptistkyrkan som tonåring. Vid fjorton blev hon sön-

dagsskollärare. När hon var sjutton försökte hon ta avstånd från tron.

– Nu är det slut med Gud, sa jag. Men det var som om han sa att far iväg bara för en stund, du kommer nog tillbaka. Och det gjorde jag.

Den perioden var den största troskrisen hon kan dra sig till minnes, men de frågor som envist gnager på henne kan vara plågsamma ändå.

– Jag undrar varför inte folk kommer till kyrkan, varför de inte sluter upp? När jag talar med människor inser jag att de oftast har en tro, men att de är besvikna på kyrkan. De känner sig svikna av människor de kommit i kontakt med.

Både i den lutherska kapellförsamlingen i Sundom och i missionsförsamlingen kan det ibland vara ganska lite folk i bänkarna, utom när församlingarna ordnar något större evenemang.

– Jag grubblar mycket på vad det är som gör att folk inte vill komma? Jag tror att många bär på frågor som de känner att de inte kan ställa. Jag tror faktiskt att det har en hel del att göra med kommunikation.

I fyra års tid höll Catarina Olin regelbundet skolandakter i skolorna i Malax.

– Både i skolorna och då jag hållit andakter med motvilliga konfirmander har jag kunnat läsa av den där stämningen innan jag börjat tala, de som suckar och utgår från att det kommer

att bli tråkigt. Det är sådant jag tänder på. Jag tar det som en utmaning: nu ska jag visa att jag ändå har något att berätta! Ofta har jag upplevt att det vänt totalt.

Vill göra det bättre

Catarina Olin föddes i Stockholm och bodde i Göteborg under tonårstiden. Redan som nioåring satte hon upp sin första stora dockteaterföreställning.

– Det började med att jag fick spela dockteater på roliga timmen bakom lärarens kateder, sen fick jag uppmuntran och det växte. Det slutade med att jag spelade på Märsta teater för en sal full med barn. Jag minns att jag fick ett stentroll som belöning, skrattar hon.

Hon kunde inte teckna, men hon brann för att berätta historier.

KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör
May Wikström
tfn (09) 612 615 33/
040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

Redaktion i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
Tfn (09) 612 615 49
Fax (09) 278 4138

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi

Redaktion i Österbotten
Norrmalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
gsm 050 585 6460

Redaktörer:
e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Rolf af Hällström
tfn (09) 612 615 53

Tomas von Martens
tfn (09) 612 615 51

Christa Mickelsson
tfn (09) 612 615 57

Johan Sandberg
(Österbotten)
gsm 050 585 6460

Sofia Torvalds
tfn (09) 612 615 54

Webbredaktör:
webred@kyrkpressen.fi

Layout:
Malin Aho

Utgivare:
Fontana Media Ab

Bank:
Sampo
IBAN: FI34 8000
13011585 40
BIC: DABAFIHH

Paradbild:
Johan Sandberg

Tryck:
Botnia Print,
Karleby

KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn (09) 612 615 50,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 24% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Lämna in din annons utan extra kostnader via annonsverktyget på www.kyrkpressen.fi! För familje- och radannonser per telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift.

Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före.

För mera detaljer se mediekortet www.kyrkpressen.fi

Annonsförsäljning:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi
Leif Westerling,
gsm 050 329 4444,
fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
gsm 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar:
tfn (09) 612 615 50,
prenumeration@kyrkpressen.fi.

Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 69 €
Utlandet 84 €



– Då fick det bli något annat i stället, och det var så det kom sig att jag spelade så mycket dockteater.

Driften att göra något annorlunda, att skapa något nytt ur ett gammalt format, driver henne fortfarande.

– Det händer mig ofta att jag sitter på någon torr samling och hela tiden funderar jag på hur man kunde göra det bättre.

Hon älskar att undervisa, och det var egentligen lärare hon skulle bli. Men Gud hade en annan plan.

– Jag var sur på vår Herre ett tag och sa att jag ville bli lärare. Men jag kände ett kall att bli pastor, så jag fick landa i det i stället.

Och vad är pastorsjobbet annat än en sorts undervisning, det också?

CATARINA OLIN har varit pastor både i Baptistkyrkan och i Missionskyrkan.

– Jag tror på enhet i mångfald. Jag har rört mig i många sammanhang och lärt mig att vi alla är grenar på samma vinträd. Som jag ser det finns det inget samfund som har hela sanningen.

– En gång satt jag på en långfredags-samling med kanske 300–400 personer närvarande. Och jag vred på mig, för det var så tråkigt. Följande år var det jag som fick ta tag i den samlingen, och då blev det en musikal.

Gör inte som man alltid gjort

Det är en utmaning att hålla fast vid ett relevant budskap medan man samtidigt försöker göra något åt formen. Men Olin tror att det måste göras.

– Det som fungerade för 40–50 år sedan fungerar inte i dag. Men det är så lätt att tänka att vi har alltid gjort så här så då fortsätter vi med det. Samtidigt får det inte bli bara underhållning.

I sju år var Catarina Olin pastor i en baptistförsamling i Närpes. När julen

närmade sig kände hon att det gamla budskapet behövde nya kläder. Så det blev en julvandring utomhus där publiken fick skattskrivna sig och vandra från stallet till herdarnas äng.

– Deltagarna var alldeles tagna av det.

Samma koncept som fyllde Märsta teater med barn fungerar också i Tanzania: en bra berättelse. Att man har något att säga. Under besöket i den lilla afrikanska byn blev en muslimsk man kristen och tog av sig sin mössa som ett tecken på att han bytt tro.

– Den kvällen vi hade möte kom det inget böneutrop från den närbelägna moskén klockan sju. Det visade sig att den man som hade hand om böneutropet hade kommit till vår samling och stannat kvar för att se på Jesusfilmen.

CATARINA OLIN

PASTOR I MISSIONSKYRKAN I SUNDOM. FYLLDE NYSS 60 ÅR.

GIFT MED LEIF, HAR TRE VUXNA BARN OCH TVÅ BARNBARN.

BRINNER FÖR TEATER OCH HAR SKRIVIT MÅNGA PJÄSER SOM SATTS UPP BL.A. PÅ FRANK MANGS CENTER. PLANERAR EN PJÄS OM JOHN NEWTON, FÖRFATTARE TILL AMAZING GRACE. ÄLSKAR ATT RESA.

Vandasvenskar trogna kyrkan

UTSKRIVNINGAR. Vantaan Sanomat skriver (28.8) att Vandasvenskarna har den lägsta utskrivningsprocenten i samfälligheten.

– Det beror på att de svenskspråkiga har en mera enhetlig kultur och en större anda av gemenskap. Det är tradition att höra till kyrkan för de svenskspråkiga, säger **Juha Tuohimäki**, som är direktör för Vanda kyrkli-

ga samfällighet.

Under år 2012 skrev 34 personer ut sig ur svenska församlingen. I procent är det 0,7 i jämförelse med 1,2 för de finskspråkiga i Dickursby som hade den största utskrivningsprocenten. Totalt skrev 1 378 personer ut sig ur samfälligheten i Vanda under år 2012.

Söckenhelgerna diskuteras igen

SÖCKENHELGER. Ärkebiskop **Kari Mäkinen** motsätter sig arbetsmarknadsorganisationernas förslag att flytta Kristi himmelsfärdsdag och trettondagen till en lördag. Orsaken till förslaget är att man tror att fler hela arbetsveckor skulle förbättra produktiviteten. Mäkinen säger i en intervju till Helsingin Sanomat att helgernas värde



KARI MÄKINEN.
FOTO: KYRKANS BILDBANK / AARNE ORMIO

inte kan mätas i pengar.
– Det finns djupare, mer

betydelsefulla värden. Växlingarna mellan vardag och helg är betydelsefulla för människornas liv och i förlängningen också för samhället, säger Mäkinen till HS: Ärkebiskopen påminner också om att Kristi himmelsfärdsdag och Trettondagen är den del av kyrkoåret och den finländska kulturen.

Kristi himmelsfärd och trettondagen flyttades till en

lördag på 70-talet – också då som ett krav från arbetsmarknadsorganisationernas sida. År 1993 återvände helgerna till sina gamla platser. Ärkebiskopen är förvånad över att frågan kommit upp igen, uppger Helsingin Sanomat. Kyrkan kommer ändå att delta i den utredning som arbetsmarknadsorganisationerna planerar kring frågan.



FN:S SPECIALSÄNDEBUD Heiner Bielefeldt i samtal med Finlands människorättsambassadör Rauno Merisaari, bägge två glada över den nya religionsfrihetsutredningen.

Önskar respektfull sekularitet

RELIGIONSFRIHET. Enligt FN är religionsfrihet en mänsklig rättighet, men begreppet väcker misstänksamhet både bland troende och sekulära. Nu ska Finland bli bättre på att främja religionsfriheten i utrikespolitiken.

TEXT OCH FOTO: SOFIA TORVALDS

– Både traditionalister och liberala betraktar religionsfrihetsfrågor med blandade känslor, säger FN:s specialsändebud Heiner Bielefeldt.

Bielefeldt besökte Finland i samband med publiceringen av den färska utredningen *Religionsfrihet och utrikespolitik, rekommendationer för Finland*. Han menar att religionsfrihetsfrågor under de senaste åren diskuterats med en allt större misstänksamhet.

– I Tyskland har vi till exempel haft en mycket polariserad diskussion om rituell manlig omskärelse.

När Bielefeldt reser runt och talar om religionsfrihet får han ofta svara på frå-

gan: Vad ska man prioritera, religionsfrihet eller mänskliga rättigheter?

– Då får jag respektfullt svara att religionsfrihet är en klassisk mänsklig rättighet. Visst vet folk det, men de undrar ändå om religionsfrihet verkligen är en legitim mänsklig rättighet. Och många svarar faktiskt nej på den frågan, framför allt i Nordeuropa.

Samtidigt vill han påminna om att många kyrkor, till exempel den katolska, varit mycket negativt inställda till religionsfrihet.

– Och när jag träffade representanter för Saudiarabien i Genève i mars talade de hela tiden uppskattande om rätten till religion, men de hade helt lämnat bort ordet "frihet".

Religioner behöver inte skydd

Bielefeldt vill påminna om att det inte är religioner utan människor som omfattas av religionsfriheten.

– En diskussion om att en religion behöver skyddas mot en dansk serietecknare har ingenting med det att göra.

Själv religionens komplexitet och alla värderingar som följer med den finns också med i den diskussionen, men all-

tid som krav som ställs av en människa.

Nittio procent av världens konstitutioner garanterar religionsfrihet, men majoriteten av dem innehåller en lista på vilka religioner den gäller.

– Vi behöver gå vidare från den punkten. Vad en religion är måste utgå från människans egen uppfattning och övertygelse.

Då uppstår frågan om det leder till en inflation, så där som i Tjeckien där den femte största gruppen av troende hör till Star Wars-fanklubben.

– Men en religion är en djup del av din identitet, något som syns i hur du lever ditt liv och i dina övertygelser.

Bielefeldt hoppas att stater kunde bygga upp en öppen struktur som inte bara för fram en religion, en sorts "respektfull sekularitet".

– Och då menar jag inte alls en sådan sekularitet som ser till att ingen blir utsatt för något religiöst. Sekulära stater kan bli lika förtryckande som teokratier.

Heiner Bielefeldt ser inga problem med att man firar jul i skolor i Finland.

– Det är viktigt att man är inklusiv och öppen. Poängen är att staten inte identifierar sig med bara en symbol.

Har ger ett exempel från Bayern i Tyskland: där bestämde myndigheterna att alla klassrum skulle ha kors.

– Det är inte korset som är problemet, utan det att staten bestämmer att det ska finnas där.

Och om korset redan fanns där och staten ville ta ner det?

– Det skulle också vara problematiskt. Staten ska vara ganska tyst om sådant, tycker jag.

REKOMMENDATIONER OM RELIGIONSFRIHET

• **84 procent** av människorna i världen har en religion eller övertygelse. Två tredjedelar av dem bor i länder där religionsfriheten begränsas.

• **Den färska** utredningen "Religionsfrihet och utrikespolitik" uppmanar aktörerna i Finlands utrikespolitik att aktivt arbeta för att stärka religionsfriheten.

• **Utredningen** har gjorts av Ekumeniska Rådet i Finland med experthjälp från Finska Missionsällskapet.

SVERIGE STUDENTPRÄSTER

Högskola bryter med kyrkan

Mälardalens högskola i Sverige har beslutat att avsluta sitt samarbete med Svenska kyrkan. Anledningen är att högskolan ska vara trosneutral, skri-

ver Kyrkans Tidning.

Mälardalens högskola har tillhandahållit rum, datorer och telefoner till Svenska kyrkans präster.

– Enligt likabehandlingsprincipen borde vem som helst få samma möjligheter, säger skolans förvaltningschef **Marie Eriksson** till Kyrkans Tidning.

Domprosten i Västerås, **Margarethe Isberg**, för samtal med förvaltningschefen och hoppas att prästerna får stanna kvar.

– För mig är detta en oerhört viktig fråga. Vi har varit en resurs på högskolan både för lärare och elever. Jag har erbjudit mig att betala hyra.

DANMARK KYRKA-STAT

Kyrkominister i hetluften

I Danmark pågår en diskussion om relationen kyrka-stat efter att kyrkominister **Manu Sareen** ingripit i valet av domprost i Aabenraa prosteri.

Det hela började med att biskopen i Haderslev stift

ignorerade lokala önskemål om en bestämd kandidat när tjänsten skulle besättas, skriver Kristeligt Dagblad. Då processen såg ut att bli smärtsam ingrep kyrkoministern och beslöt att tjänsten ska ledigslås på nytt.

– Att en kyrkominister har fördröjt en process på

grund av olika åsikter om kandidaterna har jag aldrig hört om förr, säger lektor **Hans Raun** till Kristeligt dagblad. Teologie doktor **Svend Andersen** anser att kyrkoministern överträder gränsen för vad han som politiker ska befat sig med och vad som är kyrkans uppgift.



MARINA LILLQVIST har hållit i trådarna för de talkoinsatser som gjorts för kyrkhemmet i Purmo.

Tavla återvändande till Purmo

NYRENOVERAT. Altartavlan som hittades i en gammal sädesbod i Oxkangar, Vörå, för några år sedan hänger nu i det nyrenoverade kyrkhemmet i Purmo.

TEXT OCH FOTO:
JOHAN SANDBERG

Tavlan som är en kopia av ett verk av Gustave Doré (1832–1883) upptäcktes för cirka tre år sedan då Bengt och Monica Ek rev sin sädesbod i Oxkangar, Vörå. På sädesbodens vägg fanns vad man trodde var en säckväv. Men säckväven visade sig vara tavlan som hängts upp med den målade sidan mot väggen.

Fyndet förblev ett mysterium tills tidningarna skrev om saken. Också Kyrkpressen skrev om tavlan i februari ifjol.

Då trädde pensionerade läraren Gösta Karlson i Larsmo fram. Karlsson berättade att han som pojke sett

den bli målad i ett garage hos klockarparet Finne i Nordana, Purmo omkring 1929–30. Där målade Helsingforskonstnären August Leopold Soldan (1870–1942) tavlan tillsammans med Emilia Finne (1870–1950).

Målningen avviker stilmässigt så pass mycket från Finnes konst att man antar den i huvudsak är ett verk av Soldan.

Men varför tavlan hamnat på väggen i sädesboden i Oxkangar är fortfarande obesvarade frågor.

Nu är tavlan tillbaka i Purmo. Monica och Bengt Ek deponerade den till kyrkhemmet förra veckan i samband med att kyrkhemmet togs i bruk efter en omfattande renovering.

– Purmoborna har tagit

”Vi är överväldigade över Purmobornas välvilja.”

Marina Lillqvist

tavlan till sig. Den kom på sin rätta plats. Den passar perfekt, säger Marina Lillqvist som är viceordförande i församlingsrådet.

Vattenskada startskottet

Ungefär samtidigt som tavelfyndet blev känt upptäcktes ett läckande vattenrör i serveringsrummet i kyrkhemmet. Fukten sökte sig under hela golvet. Trägolvet i salen och flera väggar måste rivas och förnyas. Samtidigt förnyades också yttertak och bergsvärme installerades.

Det kostade samfälligheten cirka 380 000 euro. Av det täckte försäkringen 80 000 euro.

– Församlingsrådet ville samtidigt förnya en del av inredningen och vitlaserade tak- och väggpaneler, säger Lillqvist. Men de kostnaderna stod inte samfälligheten för.

Då beslöt man göra jobbet på talko och samla in pengar för ändamålet. Gensvaret imponerar på Lillqvist.

– Vi är överväldigade över

Purmobornas välvilja, säger hon. Utan deras insats hade inte kyrkhemmet varit så vackert som det är i dag.

Totalt har man samlat in 9 600 euro bland församlingens 1 200 medlemmar.

För pengarna har man skaffat nytt tyg till stolarna och bytt ut bordsskivorna. Stommarna slipade och målade församlingsmedlemmarna på talko. För pengarna har man också köpt några nya möbler såsom hyllor, länstolar och skåp.

Det största arbetet för samlingsmedlemmarna åtog sig var ändå vitlaseringen av den gamla panelen på väggarna samt i takvalvet. Det gjordes för att få en ljusare interiör.

– Det är ett imponerande arbete, säger Lillqvist. I synnerhet taket blev vackert.

Inredningen har man valt växandet som tema.

– Det börjar redan i barnens nya lekhörna i aulan. Vi vill att också barnen ska känna sig hemma här genom att ge dem en egen plats.

Stiftet fyller 90 år och står inför ett Vägskäl

STIFTSDAGAR. Om tio veckor blir det Stiftsdagar i Borgå. Nedräkningen har börjat och de 90 åren firas med temat Vägskäl.

TEXT: TOMAS VON MARTENS

Den 15–17 november hålls stiftsdagarna i Borgå. Programmet inleds med middag kl. 17 på fredag och avslutas med lunch efter högmässan på söndag. Den huvudsakliga festplatsen är Linnankosken lukios utrymmen. Arrangörer för dagarna är Borgå domkapitel, Borgå svenska domkyrkoförsamling och Lärkkulla stiftsgård.

Huvudtalare är professor Werner Jeanrond och pastor Liselotte J Andersson.

Professor Werner Jeanrond är rektor för det ansedda colleget St Bennet's Hall i Oxford. Han är katolik med tyskt ursprung och har verkat som professor, föreläsare och forskare i Sverige, USA, Irland och Skottland.

Han har skrivit många böcker, exempelvis *Kärlekens teologi*, *Guds närvaro* och *Gudstro*. En fråga som sysselsätter honom mycket är hur vi kan tala om Guds närvaro i dagens värld och hur vi som kristna och som kyrka kan låta oss formas av Guds kärlek.

Liselotte J Andersson arbetar på halvtid som evangelist i Equmeniakyrkan, en sammanslagning av Baptistsamfundet, Metodistkyrkan, Missionsförbundet och Svenska Frälsningsarmén (vilket inte

är detsamma som Frälsningsarmén, det finns två Frälsningsarméer i Sverige).

Andersson har publicerat böcker och artiklar och är en ofta anlitad förkunnare och föreläsare på ekumeniska samlingar.

Under lördagen kan deltagarna på stiftsdagarna välja mellan ett stort antal parallella seminarier. Programmet för stiftsdagarna finns på www.borgastift.fi/stiftsdagar/program. Anmälningar kan göras till maria.lindberg@evl-fi, eller med e-blankett på nätet.

Stiftsdagar för döva

Under stiftsdagarna i Borgå erbjuds också dövas stiftsdagar. I programmet för döva ingår bland annat en stumfilm, seminariet Borgå domkyrka med femsinnen, stickcafé för barnen i Malawi, en rundvandring på domkapitelshuset och biskopsgården. Tolkning av Maria Lindberg ingår i en del av programmet. För deltagande i de dövas stiftsdagar krävs förhandsanmälan.

90 fullt i KP

Kyrkpressen uppmärksammar också stiftets 90-årsjubileum och de annalkande stiftsdagarna med en artikelserie som börjar i nästa nummer. ”90 fullt”.

I den får vi möta församlingsbor från olika håll och kanter i Borgå stift. Från 90-åringens perspektiv räknar vi neråt i jämna decennier mot det stora kyrkkalaset i Borgå.



STIFTSDAGARNA I medlet av november har fått en egen logo som symboliserar temat Vägskäl.

KOIVISTO OM LITURGI

Koivisto prisar det anglikanska

Nokia Missions förra ledare Markku Koivisto berättar i en intervju i tidningen Sanansaattaja om sitt liv efter domen för sexuellt utnyttjande i våras.

Koivisto bor nu utomlands och deltar aktivt i anglikanska kyrkans gudstjänster.

– I den här livssituationen är jag intresserad av en sådan liturgi där Gud tjänar mig och jag tyst och tacksam för frälsningens nåd får ta emot budskapet, säger Koivisto.

MARKKU KOIVISTO.
FOTO: KP-ARKIV

ANPASSA MÄSSAN

Om vi är tio personer samlas vi lämpligast i församlingshemmet, fikar, lär känna varandra, delar livet och ber tillsammans.

Johan Kärllin om gudstjänster i Kyrkans Tidning

KYRKOBESÖK KINA

Ärkebiskopen besöker Kina

Ärkebiskop Kari Mäkinen är som bäst på arbetsresa i Kina. Under resan ska Mäkinen besöka Beijing, Shanghai och Nanjing och bekanta sig med kristendomens ställning i landet.

– Kyrkan i Kina är intressant i synnerhet med tanke på kristendomens globala utveckling. Den lever i en omgivning som förändras snabbt, och den växer fort, säger Mäkinen.

I Mäkinens program ingår träffar med bland annat Kinas kristna råd och Kinas religionsmyndigheter.

ELLIPS

Kändisar
och gudar

Rapporteringen från rättegången mot Anneli Auer har fått stora rubriker i medierna. Uppgifterna från åklagare och försvarare är motsägelsefulla. På brottsplatsen hittade man blod av en tredje person som inte kunde kopplas till vare sig Anneli Auer eller hennes döda man. Senare framkom det att blodet härstammade från en av brottsutredarna. Det hela börjar låta som ett komplicerat brotts- och rättegångsdrama producerat i Hollywood.

Händelser av det här slaget tenderar att bli stoff för diskussioner kring kaffebordet på jobbet. Är hon skyldig eller inte, vad har hänt egentligen? Rapporteringen kring spektakulära brott väcker många frågor och tankar hos oss själva. Vi speglar våra egna moraliska övertygelser mot det skedda. Vi undrar hur det är möjligt att någon människa handlat så, vem det nu än är som är den skyldige. I vårt inre frågar vi oss kanske om vi själva i en given situation och med en viss bakgrund och personlighet kunde hamna i en liknande situation som den åtalade.

Mediernas rapportering har i sådana här fall ungefär samma funktion som de grekiska och romerska gudarna hade för människor under antiken. Antikens gudar och gudinnor var inga förebilder i upphöjd godhet och fullkomlighet som vår monotistiska kristna Gud.

På något konstigt sätt fyller rapporteringen om kusliga brott och kändisar som gör bort sig en funktion i vårt samhälle. Det goda och upphöjda kan inte existera eller vara verkligt om det inte kan speglas i sin motpol, i det som är ont, fult och omoraliskt.

• TOMAS VON MARTENS

Praise Club avslutar

BARNMÖTEN. Praise Club, som stått för barnmöten inom Oasrörelsen och på olika konferenser, tackar för sig och håller avskedskonstert i september. Samtidigt ger man också ut en ny CD-skiva som delas ut gratis.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Det är inte första gången som Praise Club delar ut sin skiva gratis. Skivan *Superhjälte* som utkom 2005 delades också ut gratis i 6 000 exemplar. Den nya skivan, *Roadtrip*, har hittills tryckts i 2 000 exemplar och en stor del av upplagan är redan utdelad.

– Med den här farten kan vi vara utan skivor efter Kyrkhelgen den 13–15 september, säger Praise Clubs ledare **Krister Lillas**.

Samtidigt pågår också jakten på nya sponsorer för att ge ut nästa upplaga. När grundmaterialet redan är klart behövs cirka 4 800 euro att trycka upp ytterligare 2 000 skivor.

– Vi har ingen uttalad målsättning på hur stor upplagan av *Roadtrip* ska bli, säger Lillas. Det beror på sponserna. Man kan tänka sig att efterfrågan på den nya skivan är större eftersom Praise Club nu är ett mer inarbetat begrepp.

Den första upplagan av *Roadtrip* bekostades till en tredjedel av Oasrörelsen, en tredjedel av privatpersoner och en tredjedel av församlingar, företag och fonder.

Varför delar man ut skivor gratis?

– Det är så roligt att ge bort. Vi vill uppnå en stor spridning på skivan och det får man inte i Svenskfinland genom att sälja. 6 000 skivor är en jättestor upplaga för Svenskfinland, säger Lillas.

Även om man inte behöver sälja skivorna så måste ändå projektet säljas.

– Jag tycker det har varit lätt att få folk att nappa på idén att sponsora utgivningen av vår gratis-skiva.

Den här veckan har ett provexemplar av skivan sänts ut till alla församlingar i stiftet. De som vill ha flera skivor får beställa. Det gäller även de församlingar som sponsorerat utgivningen.

– Jag utgår från att de som sponsorerat vill ha skivor. Jag väntar bara på besked om hur många de vill ha.

Den förra skivan delades i huvudsak ut av privatpersoner och av gruppen själva.

– Då var det bara en församling förutom de som vi håller regelbunden kon-



UNDER TIO år har Krister Lillas och Praise Club gjort åtskilliga roadtrips, bland annat till Våroasen i Kristinestad i april i år.

takt med som ville ha av skivan. Fast den var gratis. Därför hoppas jag att skivan hamnar på rätt skrivbord i församlingarna denna gång.

Roadtrip innehåller material som Praise Club använt i fler år. Alla sånger utom en har Krister Lillas skrivit.

– Det känns mera som en dokumen-

Om småttningar, unga och vuxna barnrumpor

FILM

What Maysie Knew. Regi: Scott McGehee, David Siegel.

The Way Way Back. Regi: Nat Faxon, Jim Rash.

Det är inte för intet som Hollywood kallas för en "dröm-

fabrik". I de här kvarteren har man alltid varit bättre på att skapa illusioner än på att avbilda verkligheten.

Det oaktat händer det nu och då att vardagen och verkligheten tar ut sin rätt. Som i *What Maysie Knew* och *The Way Way Back*, filmer som på sätt eller annat tar strid för barn respektive unga,



SCEN UR filmen *What Maysie Knew*. FOTO: FILMIKAMARI

utlämnade åt en vuxenvärld som låter bli att ta sitt ansvar.

Maysie (Onata Aprile) är det sexåriga flickebarnet som i kölvattnet av en stökig skilsmässa råkar i korselden. Mamma Susanna (**Julianne Moore**), rocksångare i nedförbacken, har bara inte tid för ett barn. Vilket inte hindrar henne från att kämpa om vårdnaden, bara för att förlora åt en pappa (**Steve Coogan**) som är minst lika ansvarslös.

Hjärtslitande stoff, visst, men berättat med en fräschör och känslomässig

uppriktighet som gör att man inte nödvändigtvis behöver ringa Mannerheims barnskyddsförbund. I det här fallet står hoppet till mammans och pappas nya raringar, som till skillnad från de biologiska föräldrarna fattar galoppen.

I *The Way Way Back* får det tidstypiska nyfamiljstrulet lite andra konturer. Här är det **Liam James** 14-åriga tonårskis som åker på strandsemester med mammans nya (**Steve Carell**, här i en mera seriös roll) och känner sig ut-

anför. Det vill säga tills han i den lokala vattenparken kolliderar med en ställföreträdande fadersfigur, lustigkurven **Sam Rockwell**.

Det bäddar för en bitterljuv, svärtat komisk uppväxtskildring som då inte stryker föräldragenerationen medhårs. Det gäller förövrigt också för **Peter Franzéns Över mörka vatten**, en sträng men ingalunda hopplös barnomskildring med litterära rötter.

• KRISTER UGGELDAHL

med en Roadtrip



”Barnen kan inspirera vuxna med sin frimodighet.”

tio åren som välsignande och givande.

– Det har varit väldigt inspirerande att vara ute med barnen och att höra föräldrarna berätta om vilken betydelse vårt program haft för barnen. Känslan av att ha varit på rätt plats med rätt budskap har varit en välsignelse som gett kraft.

Senare har gruppen insett att tiden tillsammans i Praise Club har inneburit en form av ledarskapsutbildning.

– De har fått redskap som de kan ha glädje av senare. Av någon anledning har en stor del av dem också sökt sig till pedagogiska studier.

Under åren har Lillas vision om att träffa barn och göra barnmöten ändrat form.

– Visionen har allt mer börjat handla om att väcka vuxna till att göra insatser för barnen i församlingen. Inte bara föräldrar och präster eller pastorer, utan alla dem som under åren av tradition bara suttit och tagit emot. Även om man varken spelar gitarr eller sjunger så är man duktig på något. Det är alla. Om inte annat så kan man steka plätkor eller skjutsa barnen till innebandy. Bara man finns där för dem.

Han ser att barnen fortfarande på många ställen uppfattas som att de bara är vägen.

– Den inställningen har inte ändrat sedan Jesu tid. Därför har vi också försökt satsa seriöst på det vi gjort. Jag hoppas vi med det lyckats skicka signaler om att barnarbetet är viktigt.

– Barnen är inte bara ett missionsfält. Barnen kan inspirera vuxna, till exempel med sin frimodighet.

Även om Praise Club läggs ner så fortsätter BarnOas, men i andra former.

– Det är viktigt att man i fortsättningen inte fixerar sig vid vad Praise Club gjort. Det har ju långt anpassats till vad jag velat göra. Nu ska man följa nya visioner. För att markera detta tror jag det är bra att gruppen och namnet Praise Club läggs ner.

tation av det vi gjort. Förra gången gjorde vi skivan först och började använda sångerna sedan. Nu känns det också som om alla medverkande bidragit till arrangemanget.

Rörelserna till sångerna på Roadtrip kan man lära sig på hemsidan www.barnoas.fi där det finns filmklipp uppladdade. Där finns också information om hur man kan bidra till att ge ut flera skivor.

Praise Club har växt till sig under tio års tid, från att ha startat som barnens egen Oas, BarnOas, inom Oasrörelsen. Gruppen började hålla program för barn på olika kristna konfe-

renser. Som mest hade Praise Club upp till femton åtaganden per år.

Nu läggs konceptet ner efter en avslutningsfest i Larsmo den 21 september.

– Under åren har det varit en genomströmning av 42 olika människor i gruppen. Gänget vi har nu har hållit ihop i fyra, fem år och blivit mer eller mindre självgående. Nu är vi i ett skede då många skrivit studenten och flyttat till sina studieorter. Andra har fått svårare att finna tid. Hade vi fortsatt hade jag behövt bygga upp nästan allt från början. Den motivationen har jag inte. Krister Lillas beskriver de gångna

Krister Lillas beskriver de gångna

VÅGA FRÅGA

Kyrka enligt språk



■ SIXTEN EK-STRAND är direktor för Kyrkans central för det svenska arbetet (KCSA) och insatt i kyrkohistoriska frågor.

I många tvåspråkiga församlingar finns eller har funnits två skilda kyrkobyggnader, en för vardera språkgruppen. Finns det något nationellt beslut om att de skilda kyrkorna inte mera behövs?

DET FINNS inga nationella beslut om språkgruppernas användning av kyrkorummet. Frågor av den här arten har avgjorts på det lokala planet och därför har de olika språkgruppernas användning av kyrkorummet sett lite olika ut beroende på församlingsstorlek och de lokala styrkeförhållandena mellan grupperna.

Det vanligaste har varit att man satsat om samma kyrka och hållit gudstjänster på olika tider. Detta förfarande är fortfarande vanligt i tvåspråkiga trakter.

På en del orter byggdes en särskild kyrka för t.ex. de finskspråkiga. Orsakerna till detta var flera. Ibland berodde det på en restriktiv inställning till de finskspråkiga.

Andra gånger önskade språkminoriteten ett eget gudstjänstrum som de upplevde som sitt eget. Vanligtvis var orsaken dock mera pragmatisk.

Ända fram till början av 1900-talet hölls så gott som alla förrättningar i anslutning till gudstjänsten. Detta innebar i praktiken att de som skulle gå till nattvarden anmälde sig antingen på lördag kväll eller på söndag morgon. Skriftermålet för dem som skulle gå till nattvarden hölls ofta före gudstjänsten, vilket förlängde den.

Då dessutom dop och begravningar likaså ordnades antingen före eller efter gudstjänsten skapade det ett tryck på kyrkorummet.

Det här resulterade i att man, då befolkningen växte, på en del håll gick in för att bygga en kyrka för exempelvis den finskspråkiga minoriteten.

Juridisk byrå

HENRICSON & KIETZ

Kungsgatan 7, 10600 Ekenäs,
tfn 0400 470 709 & 050 555 3616

Bergvärme?

Fråga oss om pris på borming av energihål och vattenbrunnar ...
då vet du att du gjort en bra affär.

DRILLTEC

044-525 9143 info@drilltec.fi www.drilltec.fi

PÅ TVÄREN SOFIA TORVALDS

För att vi bara vet

Något har hänt.

Under den senare tiden har jag börjat betrakta min kristna identitet som jag betraktar min finlandssvenska identitet: som något att hålla fast vid



i motvind, som något att försvara, något att stundvis känna förlägenhet över och framför allt något som alltså blir privat. En identitet som jag inte inbillar mig att ska gå att förklara eller ens försvara men som jag (alltmer resolut) har föresatt mig att inte ge upp.

I medier och i böcker letar jag efter uppmuntran: någon som ska säga att det finns en plats för såg kristen tro i någon sorts offentligt rum. Jag samlar på sådant: att Karl Ove Knausgård skriver om det olikhetsfientliga samhället där idealmänniskan ser som sin

främsta uppgift att inte undertrycka några religioner eller kulturer genom att ge sin egen kultur eller religion företräde. Att det finns något aggressivt i självutplåningen.

Ja, är det inte just det jag känner av? Är det inte just precis det som gör att jag

ständig drar paralleller till min finlandssvenskhet: en känsla av att bli utsatt för aggression? Visserligen en intellektuell, uttråkad, ironisk aggression, men ändå.

En ledarskribent vill ha svar: varför tro på något som det inte finns några som helst bevis för?

Just då känner jag en sådan gemenskap med alla som under årtusenden knäböjt inför sin Gud: slavar, fria män, fattiga, rika. Vi är så många, så många, trots allt. Vi känner av något som inte är mätbart. Vi knäböjer för att vi bara vet.

■ SOFIA TORVALDS

PROFETIA. Har man rätt bild av Gud behöver man inte vara rädd för profetior. Men det är viktigt att man prövar dem, säger Rune Månsson.

Kallad till profet

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Han har en profetisk tjänst. Men han är också förebedjare och förkunnare. De senaste 20 åren han varit delvis anställd av olika företag som förebedjare.

– Just nu är jag involverad som förebedjare för ett lantbruk med över 270 djur i södra Sverige samt ett köksinredningsföretag. Dessutom träffar jag ibland en musiker som skapar musik för Guds rike.

Rune Månsson är hemma i Edsbyn 300 kilometer norr om Stockholm. Han har rest runt på fria kallelser sedan han slutade som EFS-pastor. Besöken i Österbotten har varit många. Nu är han aktuell i en nyutgiven bok, *Låt Gud göra profeter*.

Redan som 25-åring fick han kallelsen till profetisk tjänst.

– Jag hade blivit kristen och fått förningar om att Gud ville använda mig, säger han. Men jag hade ingen kunskap om den helige Ande och hans gåvor. I en bönestund som följde på ett bibelstudium kom jag in i en visshet som är totalt omöjlig att förklara med mänskligt förstånd. Jag kan inte föra ett logiskt resonemang varken för mig själv eller för någon annan om hur detta hände. Jag bara visste att Gud gav mig vad Bibeln kallar tungotalets och profetians gåva.

Månsson gick från samlingen utan att berätta för någon vad som skett inom honom. Det gjorde han först någon dag senare då han träffade Karin, en kvinna som var i samma bönegrupp som han.

– Karin blev så glad att hon studsade. Hon sa: Rune, vad jag bett till Gud att du skulle få detta. Samma sommar hade Gud också mött henne. Hon bad systematiskt för varje förkunnare i Sverige. Jag upptäckte att den levande Gudens ande lagt omsorg om andra i människor. Jag bara gapade för något liknande hade jag aldrig träffat på tidigare. Karins bön födde i mig en process som snart

pågått i femtio år. Jag kan bli rörd över både hennes betydelse och över Guds omsorg om mig och alla dem han vill jag ska hjälpa.

Kristenhetens behov av profetians gåva beskriver Månsson med hjälp av bilden av en trädgård.

– För skötseln av en trädgård behöver jag verktyg. På samma sätt är det med andens nådegåvor och speciellt profetians gåva. En människa med levande kristen tro har kommit i en relation till Gud. Hon har också fått ett uppdrag att vara en del av Guds rike, förgården till himmelen. I den förgården behövs verktygen för att människan ska kunna fungera.

Genom profetian vittnar man om Jesus.

– Profetians substans är Kristi vittnesbörd. Den ska förmedla att Jesus som världens Frälsare och Herre ska bli levande för människorna. Det ska inte ge några actionäventyr eller kickar. Det handlar inte om att man ska uppfattas som en fantastisk kristen.

Månsson säger att det i första hand beror på mottagaren om man ska vara rädd att möta en profet.

– Så fort vi tänker på profetior tror vi att vi avkläds och att alla ska se hur ynkliga vi är. Vi är uppfostrade i att uppehålla skenet. Människor har lurats att stänga igen för allt som de tror att de tappar ansiktet av.

Men Gud ser det som inte människorna ser.

– I den profetiska tjänsten finns ett stänk av Gud. Inför Honom kan man inte dölja det som man kan dölja för andra människor. Det finns en sund rädsla hos vissa människor att möta en äkta profet eller en äkta profetia. Men det finns också en osund rädsla som underblåses av motståndaren.

Månsson säger att man inte behöver vara rädd för profetian om man har rätt bild av Gud.

– Det kommer inget ont eller nega-



RUNE MÅNSSON upplevde kallelsen till profetisk tjänst för 45 år sedan.

tivt från den levande Guden. Men vår bild av godhet och Guds fina bild av godhet kolliderar ibland. Vi fattar inte vidden av Guds godhet.

Ovishet kan bli motstånd

Ibland möter Månsson motstånd mot profetians gåva.

– Motståndet kan bero på att både jag och åhörarna är ovisa. Det är ologiskt att människor förkastar min profetiska tjänst för att de blir tråffade. Människor kan också bli förblindade och kan inte skilja på mig som person och Gud som jag förmedlar. De ser felen och skavankerna hos mig och vägrar ta emot det jag säger av den orsaken. Andra tänker precis tvärtom: de tar emot allt jag säger på grund av mina personliga egenskaper. I bägge fallen blir det tokigt. I ena fallet blir de mina fans i stället för Herrens. Och i andra fallet blir de mina motståndare och glömmer att de kanske också blir motståndare mot Gud.

– En del människor har så stora förväntningar på vad Gud ska säga till dem att de blir tvärarga om de inte får höra just det. I kärlek måste de få höra att

de ska sluta med sitt önsketänkande och söka Guds vilja i stället.

Motstånd finns också i församlingar. – Även om det hänt mycket de senaste åren lever vissa kyrkor fortfarande i uppfattningen att andens gåvor bara var till för de första apostlarna. Rädslan styr.

Månsson är medveten om rädslan som bottnar i till exempel Maria Åkerblom och Uleåborgsprofetian som lett kristna fel.

– Jag har full förståelse för detta. Det finns många exempel i Bibeln på falska profeter. Det är ingen trevlig läsning. Men om jag av rädsla för falska profeter väljer att stänga dörren för det profetiska borde jag också sluta köra bil. Det är så många tokar ute i trafiken att jag kan dö i morgon. Det är sant att det finns falska profeter. Men ska jag fortsätta köra bil så ska jag se till att jag inte förorskar någon skada i trafiken.

Det är inte bara profeter som fått sin gåva av Gud som är aktiva i dag. Siare och klärvoajanta erbjuder också sina tjänster.

– Både siare och de som förmedlar



PROFETIA FÖR FINLAND

Lyd synen, det är inte kört

Rune Månssons profetiska hälsning till Kyrkpressens läsare och till Finland:

Pröva allt och behåll det goda.

I Apostlagärningarna 26 säger Paulus till kung Agrippa: Jag kunde inte annat än lyda den himmelska synen.

Det lyser som en eldskrift över ledarna i Finland. Ha precis som Paulus en himmelsk syn av Jesus Kristus som korsfäst.

Paulus lydde synen och han blev en djup teolog och sannolikt också en martyr. Men han var en som många människor fått hjälp av.

Så vill jag säga till ledare, bedjarna och vilka vi nu är: Lyd den himmelska synen, annars kan Herren komma och flytta ljusstaken, alltså sin närvaro, som nämns i Uppenbarelsebokens sändebrev. När Paulus lydde den himmelska synen gjorde Gud något stort, och det gör han fortfarande.

I Uppenbarelseboken säger han som sitter på den himmelska tronen: Se jag gör allting nytt. Det är i första hand en utsaga om ingång i den himmelska tillvaron. Men just nu upplever jag en hälsning till alla som möter det här: Det är inte kört.

Det stora med Uppenbarelseboken är Han som sitter på tronen. Varken eländet eller plågorna utan Han som sitter på tronen. Det gäller ledare som vill det, bedjare som vill det, enkla och stora människor som vill det: Se jag gör allting nytt.

biblisk gudomlig profetia förmedlar övernaturliga saker, vilket vi lätt glömmar. Enligt Bibeln finns det inte bara en Gud utan också en nedbrytande motståndare. Två källor förmedlar till synes samma resultat. Men i längden förgiftar den ena källan medan den andra håller dig vid liv. Man måste pröva vattenet i källan för att undvika att bli förgiftad. Giftet kan också verka på lång sikt.

Pröva profetian

Enligt Månsson ska man pröva om budskapet är från Gud genom att kontrollera det mot Bibeln.

– Det är som att känna igen en landsman för att man talar samma språk. Man känner igen profetian för att den talar Bibelns språk. Jesus säger att av frukten känner man trädet. Det onda trädet bär inte god frukt och det goda trädet bär inte dålig frukt. Man kan utifrån bäraren av gåvan kontrollera om han eller hon förmedlar Gud.

Ett annat sätt att pröva profetian är att begära hjälp av personer man har förtroende för.

– Den levande Guden har satt män

och kvinnor ibland oss som har nådegåvan att skilja åt andarna, det som är Guds ande och det som inte är det. Är jag osäker om det profetiska budskapet kan jag gå till den som har den gåvan och begära hjälp. Det är en omsorg som Gud själv står bakom.

– Ett äkta profetiskt budskap ska samarbeta på minst två eller tre plan; med Gud som talar, med övriga kristna som känner mig och kan bejaka profetian, och med omständigheterna runt omkring. Stämmer profetian på mig som person och på behovet. Gud använder också vårt upplysta förnuft.

Själv kan profeten inte pröva profetian. Därför kan han eller hon också ha fel.

– Det är en grundläggande biblisk sanning. Den gamla människan ligger i strid med den nya människan. Sund biblisk förkunnelse innehåller att man säger till sina kristna åhörare att de är en ny skapelse i Kristus Jesus och att de är på väg till himlen. Men vi är ännu inte hela människor, vi har alltså inte Kristi gestalt som Han hade vid sin uppståndelse.

”Lyd den himmelska synen.”

Det finns också en tidsaspekt på profetian.

– Jag har mött människor som jag sagt åt att de ska göra vissa saker och som säger att det inte alls stämmer. Det kan ju inte jag veta. Mottagaren måste kolla det själv. Men sen kan samma människa komma tillbaka senare och säga att nu lever jag precis i det du sa. Varför låter Gud oss vänta så länge? Kanske för att slutresultatet ska bli bättre.

Att försöka räkna ut dagen då Jesus kommer tillbaka ser Månsson som skrämmande exempel.

– Eftersom organisationerna gjort många uträkningar och Jesus fortfarande inte kommit tillbaka så tar jag inte så allvarligt på dessa uträkningar. Den dagen vet ju inte Jesus heller. Om samma källa upprepar en profetia och den inte inträffar så mister man så småningom respekten för källan.

– Kristna som levt före oss har sagt att de hade frid inför det profetiska och inför Guds ledning. Vad menar de med det? Min frid ger jag er, inte världens frid, säger Jesus. Frid betyder också ett

shalom, en inre ordning som är från Gud. Vi prövar profetiorna tillsammans. Det ska inträffa och det ska vara frid.

Rätt men ändå fel

Ibland kan det trots att profetian var sann ändå blir fel.

– Det kan bero på att andra människor som är involverade är olydiga trots att Gud vill göra något genom dem. Gud bara kallar oss till lydnad, han vill inte göra oss till robotar.

Men Månsson säger att kristna också reagerar ibland så att det blir fel.

– Vi blir som tokiga i positiv mening när vi ser något som fungerar. En del springer benen av sig för att möta det profetiska. Och den stackare som har gåvan blir så upphöjd att han eller hon riskerar glömma Gud.

Att hålla sig ödmjuk är alltså en utmaning för dem som har en profetiska gåva.

– Som ung diskuterade jag detta med en person som betytt mycket för mig. Han sade att det sköter nog Gud om. Vill man vara äkta får man böja sig under Herrens tuktan och det gör ont ibland.

PSALMVÄVEN SEPTEMBER

1 M	2 K	3 D		4 Y	5 X	6 B		7 A	8 F	9 E		10 N	11 Ä	12 H	13 I	14 U	15 B	16 P
17 L	18 Y	19 R	20 Z	21 E		22 J	23 G	24 M	25 F	26 N	27 I	28 A		29 B	30 U	31 Y	32 V	33 F
34 T	35 K		36 Ä	37 R	38 J		39 H	40 Ä	41 N		42 V	43 C		44 D	45 H	46 X	47 O	
48 E	49 I	50 T		51 S	52 J	53 Ä	54 Z	55 F		56 C	57 Y		58 K	59 P	60 L	61 Ä	62 B	63 Y
64 A	65 N	66 H	67 Y	68 I	69 G		70 Ä	71 T	72 Ä		73 D		74 M	75 E	76 S		77 F	78 O
79 U	80 R	81 B	82 N	83 E		84 Ä	85 M	86 C		87 X	88 T	89 V	90 O		91 B	92 R	93 M	
94 P	95 L	96 V	97 U		98 J	99 Y	100 F	101 G	102 X		103 Z	104 E		105 M	106 Ä	107 P	108 Y	109 Ä
110 A	111 N		112 B	113 S	114 H	115 V	116 K		117 T	118 F	119 O	120 C	121 Y		122 N	123 I		

Konstruerat av ANN HUSMAN

A Knusslig

7 28 64 110

B Ska slammig botten

112 81 6 91 15 62 29

C Vile Fröding smycka med stjärnor

56 43 86 120

D Böj knä

3 73 44

E Här finner man fennek

48 75 9 104 21 83

F Med svansen mellan benen

33 55 77 8 100 118 25

G Ö i Lilla Bält

101 23 69

H Mycket enkelt tjäll

66 45 114 39 12

I Alldeles särskild markatta?

27 13 49 123 68

J Tunnare än bräda

38 52 22 98

K Fin middagsbjudning

58 2 116 35

L Livsmedelsvikt i USA

95 60 17

M Omfattningen

105 24 74 1 85 93

N Kan hönan vara

122 41 65 10 26 111 82

O "Han lade sig i Småland
med huvudet på Åland,
och fötterna de var i samma stund i Lund"

90 78 47 119

P Konstnärlig ledning

107 16 94 59

R Nordisk havsgud

37 19 92 80

S Tyst åkerlapp?

51 113 76

T Försagd

34 71 50 88 117

U Kan bo i Biscaya

79 14 97 30

PSALMVÄVEN

Fyll i de ord som sökes på raderna A-Ä. Motsvarande siffra i kombination med radens bokstav finns i rutfältet upptill. Flytta över bokstäverna så att den första bokstaven på rad A motsvarar A7, den andra A28 o.s.v. Den färdiga texten i rutfältet bildar en psalmvers. De första bokstäverna i raderna A-Ä bildar psalmens namn.

Oftast håller sig Psalmväven till den nya psalmboken, men för att det ska vara klurigt kan det ibland hända att vi använder oss av en äldre version av någon psalm.

Rätt svar på förra psalmväven är psalm 42, vers 5, som börjar med orden "Herrens domar över jorden går". Vinnare i förra Psalmväven är: Iris Sandström, Paipis, Åke Grandell, Grankulla och Kaj Gullqvist, Pernå. Grattis! Prisböckerna kommer på posten.

VINN
BÖCKER!

SKICKA IN!

Skicka in din lösning till Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors senast 24.9.2013. Märk kuvertet "September-psalmväv". Bland de rätta svaren lottar vi ut tre bokpris. Lycka till!

Psalm nr och vers i Psalmboken:

som börjar med orden

Namn & adress:

E-post:

(Fyll i, så får du aktuell information från Kyrkpressen och Fontana Media.)

V Störst av antiloper

42 89 115 32 96

X Kan gas eller trafik vara

87 5 46 102

Y Gabriel

18 57 108 67 31 121 4 99 63

Z Veto

54 20 103

Å Viktig judisk bön

11 109 72 53 40 61 36

Ä Gärdestad, svensk sångare

70 106 84

UR EVANGELIET

”Gör er därför inga bekymmer för morgondagen. Den får själv bära sina bekymmer. Var dag har nog av sin egen plåga.”

Läs mera i
Matt. 6:25-34

OM HELGEN

Gud har omsorg om oss

Jesus påminner oss om att vi inte behöver känna all världens oro på våra axlar.

Vår himmelske Far tar hand om oss och frigör oss, så att vi kan koncentrera oss på det som är mest nödvändigt. Samtidigt befriar Gud oss till att också hjälpa våra medmänniskor.

RUNT KNUTEN

”Har du sett Herr Kantarell?”

Svamputställning och svamputflykt onsdag 11.9 kl 17 på Jonnsborg lägergård i Sideby.

Kvinnoveekend på Pörkenäs

4-5.10.2013

Uppmuntran

Rigmor Holst,
Mrs Bighill Singers m.fl.

Sista anmälningsdag 25.9
Mera info: KU:s kansli,
tel. 06-7220527 eller

www.kyrkansungdom.nu

Arr. Förb. Kyrkans Ungdom,
J:stads sv. församling & KREDU

INSIDAN

Ansvärlig redaktör:
Erika Rönngård,
(09) 612 615 50,
annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!
Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 09 612 61550, annons@kyrkpressen.fi

BETRÄKTELSEN JAN-ERIK NYMAN



ILLUSTRATION: MATILDA EKMAN

Er himmelske fader vet!

STORA SKAROR SAMLAS där Jesus drar fram. Folk är nyfikna. Fulla av förväntningar vill de höra honom berätta om Guds rike. Man vet kanske inte riktigt vad man ska förvänta sig, men man anar att något nytt är på gång.

När Jesus ser skarorna går han upp på berget, slår sig ner i gräset och undervisar. Undervisningen blir omfattande och följs förmodligen av betydligt fler än de tolv lärjungarna. I Bibeln har den just då aktuella undervisningen samlats under rubriken *Bergspredikan*, den som börjar med saligprisningar och som fortsätter med en lång rad frågeställningar och råd som gäller både det vardagliga livet och den andliga verkligheten.

Med finns Jesu undervisning om det omöjliga i att tjäna både Gud och Mammon. Det är just den passusen i undervisningen som bildar fond för dagens evangelium där Jesus uppmanar lärjungarna att inte bekymra sig för det vardagliga, för mat och kläder. Det är sådant hedningarna jagar efter, säger han och ger lärjungarna uppmaningen: ”Sök först Guds rike och hans rättfärdighet, så skall ni få allt det andra också.”

DET ÄR INTE FRÅGA OM någon nedvärdering av de vardagliga behoven Jesus ägnar sig åt. ”Er himmelske fader vet att ni behöver allt detta”, fastslår han. Men samtidigt klarar han prioriteringarna i sammanhanget. Man behöver maten och kläderna för att leva. Och här finns all anledning att använda de resurser man fått för att ordna sin vardag. En av resurserna är att frimodigt tro att man har himmelsk omsorg att räkna med. Att himlen vet. Detta gör uppmaningen att först söka Guds rike så självklar.

Det var nog något av detta en man plötsligt hade upptäckt under en jordfästning. När vi gick ut ur kapellet kom han fram till mig och ville fråga om en formulering i en av bönerna. Han kom inte ihåg ordalydelsen på direkten men han mindes att det handlade om vardagliga bekymmer. Han hade tyckt att det där var så bra. Något alla borde komma ihåg, alltid. Vi slog upp handboken och fann stället han berörts av. ”Hjälp oss att inte så försjunka i vardagens bekymmer att vi glömmar vårt eviga mål”, stod det. Den bönen är viktig för oss alla att stava på dagligen.

Guds omsorg om oss är oändligt stor. Så stor att han blev människa för att rädda oss till Livet. När vi tar till oss detta blir det på något sätt naturligt att ge honom den centrala platsen i våra liv och att verkligen göra den där bönen ur förrättningshandboken till vår.

Jan-Erik Nyman är pensionerad kyrkoherde från Jakobstad.

#bönetwitter

”Herre, hjälp mig att i allt söka ditt rike!”

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
Ps. 127:1-2

ANDRA LÄSNINGEN
Gal. 6:2-10

EVANGELIUM
Matt. 6:25-34

Sextonde söndagen efter pingst. Temat är ”Guds omsorg”.

PSALMFÖRSLAG

190, 379:5-9, 334, 364, 224 (N), 307.

Psalmerna är valda av Tor Lindgård.

I KLARSPRÅK

Fornkyrkan kallar man den tidigaste kristna kyrkan. Fornkyrkan tog sin början under Nya testamentets tid och pågick fram till år 325 när en enhetlig bekännelse antogs vid kyrkomötet i Nicaea. Kyrkomötet hölls vid samma tid som den romerske kejsaren Konstantin gav kristendomen officiell status och därmed avslutade förföljelsen mot kristna för en tid.

Fornkyrkan firade sina gudstjänster i privata hem med nattvard och gemensam måltid. Man kan läsa om en del av Fornkyrkans första tid i Nya testamentets brev och i Apostlagärningarna.
Källa: Wikipedia

KALENDERN 6-12.9

ÅBOLANDS PROSTERI

VÄSTÅBOLAND VÄSTÅBOLAND:
Pargas församlingsdistrikt:
Sö 8.9. kl 10: Gudstjänst i kyrkan, Backström, Kolhi, Lehtonen.
On 11.9. kl 18: Veckomässa i kyrkan, Backström, Lehtonen.
Houtskär kapellförsamling:
Sö 8.9. kl 11: Högmässa i kyrkan, Heikkilä, Heikkilä.
Iniö kapellförsamling:
Sö 8.9. kl 11: Gudstjänst i kyrkan, Vuola.

ÅBO
to. 5.9. kl. 9.30-11 Familjecafé i Aurelia (2 vän.)
kl. 19 Vesper i Skarpskyttekapellet, Öhman.
lö. 7.9. kl. 12-13.30 Kyrkans barn-timme (4 år -) i Aurelia (2 vän.)
sö. 8.9. kl. 12 Högmässa i Domkyrkan, Westergård (pred), Mullo (lit), Forsman. Konfirmander från skribagrupp 1003 medverkar. Kyrkkaffe efter högmässan.
kl. 16 Mässa i S:t Karins kyrka, Westergård, Forsman. Kyrkkaffe efter mässan.

ons. 11.9. kl. 10-12 Familjecafé i Papinholma församlingshem.
kl. 13-15 Café Orchidé i Aurelia (1 vän.) Visor med Björn Nalle Öhman
kl. 17 Gudstjänstgrupp 3, möte i Aurelia (3 vän.)
kl. 18 Veckomässa i Aurelia, Westergård.
kl. 19 Tystmeditation i Aurelia (1 vän.)
to. 12.9. kl. 9.30-11 Familjecafé i Aurelia (2 vän.)
kl. 11 Knattekyrka i Aurelia (1 vän.)
kl. 19 Infoträff för blivande konfirmander och deras föräldrar i Aurelia (1 vän.)

ÅLANDS PROSTERI

HAMMARLAND
8.9 Sextonde söndagen efter pingst:
Taizémässa i Hammarlands kyrka kl 12.
Mårten Andersson, Karin Johansson.

JOMALA
Grupperna startar vecka 36: se hemsidan www.jomala.evl.ax
Sön 8.9 kl. 11: Gudstjänst Erickson, Hansen.

SUND-VÄRDÖ
Torsdag 5.9. kl. 13.30. Andakt på Tallgården, Sund.
Söndag 8.9 kl. 11.00: Högmässa i Vårdö kyrka. Juanita Fagerholm-Urch, Benita Muukkonen.
<http://sund-var道府orsamling.fi/>

NÄRPES PROSTERI

KORSNÄS
Sö 8/9 11.00: Gudstjänst i Kyrkan, Guy Kronqvist, Deseré Granholm.
Må 9/9 17.00: Hanna-kerho i Församlingshemmet.
Ti 10/9 13.00: Vänstugan öppen i Församlingshemmet.
Fre 13/9 13.00: Solglimten i Församlingshemmet.
Fre 13/9 18.30: Fredagscafé för kvinnor i Församlingshemmet.
Gäst: Astrid Åbacka.

KRISTINESTAD
Högmässa: sö 8.9 kl 11 Obs tiden! i Sideby kyrka, Saarinen, Nils-son. Efteråt fest för 70-åringar på Jonnsborg
Gudstjänst: sö 8.9 kl 18 i Lappfjärd, Eklöf, Martikainen, efteråt inskrivning av konfirmander till L.fjärdens gruppen (K.stadsgruppens inskrivning sö 15.9 efter gudstjänsten i K.stad kl 12)
Svamputställning: on 11.9 kl 17 på Jonnsborg, kl 17.30 svamputflykt med Marthaförbundets rådgivare Solveig Backström, efteråt servering
Glädjedropparna övar: on 11.9 kl 19 i Sideby kyrka
Karagruppen samlas: on 11.9 kl 19 i L.fjärdens förs.hem
Gitar och kantelegrupperna startar: to 12.9 kl 15.30 i L.fjärdens förs.hem
Ekumenisk bönesamling: to 12.9 kl 19 i L.fjärdens förs.hem

NÄRPES
www.narpesforsamling.fi
Kyrkan: 16 sö e pingst 8.9 kl 10 Högmässa Jakobsson, Lindén. Lö 7.9 kl 18 Kvällsmusik i S.ta Maria.
Fridskär: lö 7.9 kl 19 Säsongavslutning.
Församlingshemmet: to 12.9 kl 17.30 Samling för väntjänsten, frivilliga inom diakonin och diakonidirektionen.
Luthergården: ti 10.9 kl 18.30 Finska junior börjar.
Höstens körverksamhet inleds:
Laudate: Ti 10.9 kl 18.30 i Luthergården
S:ta Marian kuoro
Keskiv. 11.9 klo 18 kirkossa
S:ta Maria församlingsskär
To 12.9 kl. 19 i församlingshemmet

PÖRTOM
Sön 8.9 kl. 12: Finsk Gudstjänst i kyrkan, Sandin, Wikstedt.
Må 9.9 kl. 14.45-16.00: Junior för åk 4-6 börjar i församlingshemmet. Därefter varannan vecka. Enlund
Ons 11.9 kl. 9-11: Föräldra-barngruppen i förs.h. Enlund
Ons 11.9 kl. 19: Finskagruppen startar i förs.h. Sundqvist.

ÖVERMARK
To 5.9. kl. 10: Bön i församlingshemmet.
Fr 6.9. kl. 19: Församlingafton i Råfsback byagård. Trygve Erikson, Sandin, Wikstedt och Norrgård.
Sö 8.9. kl. 10: Byagudstjänst. Norra distriktet. Sandin, Wikstedt m.fl.
Må 9.9. kl. 11: Föräldra-barn-

gruppen i församlingstugan. Enlund
On 11.9. kl. 14.45-16: Junior för åk 3-6 startar i bönehuset. Därefter varannan vecka. Enlund
To 12.9 kl. 14: Andakt på Alvina.
To 12.9 kl. 15: Andakt på Solgärdet.

KORSHOLMS PROSTERI

BERGÖ
Gudstjänst: sö 8 9 kl 14 Englund, Brunell

KORSHOLM
Gudstjänst: sö kl 10 i kyrkan och kl 12 i Smedsby förs.gård, Bergström, Nordqvist-Källström.
Söndagsskola: sö kl 17 i Tölby-Vikby skola.
Öppen dagklubb: ons 11.9. kl 9.30 i Tölby hembygdsgränd.
Musikskolans infomöte: idag to 5.9. kl 18 i Sockenstugan för alla med enskild undervisning.
Musikskolan inleder terminen vecka 37: fr.o.m må 9.9.
Körer och ensemble hösten 2013: grupperna hålls i Sockenstugan om inget annat anges.
Kammarkören Psallite: må kl 18.30, kontakta S Westerlund.
Kör för alla: varannan ti kl 19 (jämna veckor), ledare R Holmgård.
Kyrkokören: to kl 19.
Pensionärskören: varannan to kl 12 i Smedsby förs.gård.
Lilla barnkören: (3-5 åringar) ons kl 17.30 i Musiksalen.
Musikleik: (1-3 åringar) to kl 18 i Smedsby förs.gård.
Körskola för barn: körskola I förskola-åk 3, to kl 17.15 och körskola II åk 4-9, to kl 18.
Orkester för alla: varannan ti kl 19 (udda veckor).
Korsholms kammarorkester: fre kl 19, börjar 6.9., kontakta S Westerlund.
Adelcrantz blåensemble: to 18.30 i Musiksalen.
Gruppspel i band: ons 18.30 på musiksalenslivinden.

För mera info: se www.kors-holmssvenskaforssamling.fi eller kantor Susanne Westerlund tel 044-275 7475
Tvåspråkig veterangudstjänst: to 12.9. kl 12 i kyrkan, pred Väinö Salokorpi, lit Berg, Nordqvist-Källström, Westerlund.

KVEVLAX
Barnkören övar: to kl 18 i fh.
Högmässa: De äldres kyrkosöndag kl 10, Anders Lundström, Patrik Vidjeskog, kyrkkaffe i fh.
Bön för bygden: må kl 19 i Betesda.
Föräldra-barngruppen börjar: on kl 10 i drängstugan.

MALAX
Dagklubben: startar to 5.9 i FH. Grupp I kl 9 och grupp II kl 13.
Lördagsfrukost: lö 7.9. kl 10 i Sockenstugan. Gåster är Harriet Harf och Clary Ostberg, tema; information om seniorrådgivningen. Loppis kl 10-13.
Familjegudstjänst med kyrklunch: sö 8.9 kl 11 i FH med välsignelse

RADIO & TV

Andrum kl. 6.54

(med repris 8.54)

Fre 6.9 Marith Leppäkari-Lindberg, Kustö **Lö** 7.9 8.53 Familjeandakt. Anna Edgren läser ur *Djurens andaktsbok* (repris från 10.11.2012). **Må** 9.9 Lars-Johan Sandvik, Nykarleby (repris från 1.2.2012) **Ti** 10.9 Jonathan Westergård, Åbo **Ons** 11.9 Fredrik Portin, Åbo **To** 12.4 Fredrica Nyman, Åbo.

VEGA

Aftonandakt kl. 19.15

Fre 6.9 Johan Klingenberg läser ur John Bunyans bok *Kristens resa*. **Lö** 7.9 17.58 Ett ord inför helgen, Olaus Petri kyrka i Helsingfors. **Sö** 8.9 Hans Christer Lagnäs, Jakobstad **Må** 9.9 Rea Anner, Helsingfors (repris från 14.1.2011) **Ti** 10.9 Leif Olin, Sundom **Ons** 11.9 Anni Maria Laato, Åbo **To** 12.9 Kristina Klingenberg, Karleby.

VEGA

Gudstjänst kl. 13.03

Sö 8.9 Den inre vägen – gudstjänst från Slottskapellet i Jönköping. Predikant: Torgny Wirén. Sång och musik: Hördegårds Fyra (Allis Brorsson, sång och fiol, Magnus Hördegård, piano och tal, Göran Larsson, elbas, Johan Junstrand, trummor och slagverk).

VEGA

RETREAT

Den andliga resan

Borgå kristna gemenskap, som är ett ekumeniskt samarbetsforum för Domkyrkoförsamlingen och friförsamlingarna, ordnar en veckoslutsretreat/kurs tillsammans med Borgå folkakademi. Dagarna ordnas den 20–22.9 med **Lars Johansson** som gästföreläsare. Den andliga resan är öppen för alla som vill tala om livet och andlighet. På programmet finns också en retreatpromenad i den vackra omgivningen. Avgiften är 50 euro. Anmälningar (senast 12.9) tas emot av nina.wackstrom@akan.fi eller per tel 0405687027 vardagar 9–15.

av dagklubbarn. Efteråt kyrklunch. Norrback, Brunell. **Kompisskolan:** startar må 9.9 kl 18–19 i Yttermalax skola. **Minnesträning:** ti 10.9 kl 13 i Sockenstugan. Arr. Österbottens Minneslots. **Minior och Junior:** startar ti 10.9 i Socken. Minior kl 17.30–19 och Junior kl 19–20.30. **Minior och Junior:** startar to 12.9 i FH. Minior kl 17.30–19 och Junior kl 19–20.30. **Innebandy:** startar fre 13.9 i Pixnehallen. Åk 4–6 kl 15.30–16.30, högstadiet 16.30–17.45 och från 16 år uppåt kl 17.45–19.

PETALAX

Gudstjänst: sö 8.9 kl 11 Björklund, Brunell

REPLIT

Gudstjänst: i Replot sö kl. 10. Kaski, Sten, predikan av Stig-Erik Enkvist.

Högmässa: i Björkö kl. 12.30. Kaski, Sten, predikan av Stig-Erik Enkvist.

Körstart: i Replot församlingshem torsdag 12.9.

Kör/sånggrupp: för ungdomar från 13 år uppåt kl.15:45.

Barnkör: för barn i lågstadiet kl.17:30–18:15.

Församlingsskören: för vuxna kl.19:00.

Nya och gamla medlemmar välkomna med till alla körer!

Öppet hus: startar 6.9 kl. 19–22.30 i Björkögården.

Junior: startar må 9.9. kl. 18–19.30 i Replot försh. varannan vecka, ti 10.9 kl. 17–18.30 i Norra Vallgrunds skola varje vecka och ti 10.9 kl. 18–19.30 i Södra Vallgrund skola varannan vecka.

SOLF

Be & te: fred. kl. 19 i prästg. **Gudstjänst:** sö kl. 18 (obs. tiden), Anders Lundström, Patrik Vidjeskog

Säsongsavslutning: lö kl. 19 på Kronvik lägergård. "Längtan till växt", Kerstin Haldin-Rönn o Bengt-Eric Rönn, andakt Ingmar Weckström, lotteri, servering. **Alphakurs:** – en grundkurs i kristen tro – varje tisd. 24.9–26.11 kl. 18–20.30 i fh. **Mat,** föreläsning och diskussion. Anmälan till pastorskansliet tfn 3440026, solfs.forsamling@evl.fi eller till Ebba-Stina Beukelman 044-9067822. Kursen sker i samarbete med Solf fria församling.

VASA TREFALDIGHETSKYRKAN

Högmässa: sö kl. 13, Siv Jern, Tor-Erik Store, Mikael Heikius. **BRÄNDÖ KYRKA** **Sunday Prayer:** at 1 pm. **DRAGNÄSBÄCKS KYRKA** **Gudstjänst:** sö kl. 10, Siv Jern, Mikael Heikius.

VÖRÅ

Vörå **Sö 8.9 kl. 11:** Gemensam gammaldags skördegudstjänst i kyrkan. Sundstén, T Klemets, Granholm, Bäck, Streng. Kyrkan dekorerar med skördeprodukter. Efteråt gammaldags matkalas i fh med kyrktorg och aktiviteter utomhus för barn o vuxna. Museet och smedjan öppna. Sångstund vid Myrbergsgården kl. 13.30. Streng m.fl.

ORAVAIS

To 5.9 kl. 17.30: Ärvas Gospel i fh. Kom med och sjung, gammal som ungi! Svängig musik. Från åk 5 och uppåt, för hela Vörå. Varierande övningstider. Vid frågor kontakta Kristoffer tfn 050 5170115.

Sö 8.9 kl. 11: Gemensam skördegudstjänst i Vörå kyrka. Vid behov av skjuts kontakta pastorskansliet tfn 384 4300 senast 5.9.

Ti 10.9 kl. 18.30: Karagruppen samlas på Amigo varannan vecka. **On 11.9 kl. 10–12:** Små och Stora (föräldra-barngrupp) startar i fh.

Därefter varje onsdag. **On 11.9 kl. 18–20:** Öppet hus på Amigo för barn i åk 4–6 startar. Därefter varje onsdag. **To 12.9 kl. 14:** Vi över 60 i Keski bönehus. Dagens gäst Guy Djup-sjöbacka berättar om Nicaragua. Buss fr. Österby 12.40, Mälarsvägen, Gullbacksvägen, Stubbrösl 12.50, Eljasvägen, Seiplax 12.55, Tallåsen 13.00, Karvat, Ulvis 13.10, Kyrkoby 13.20, Kimo 13.30, Komossa 13.40. **Maxmo** **Sö 8.9 kl. 11:** Gemensam skördegudstjänst i Vörå kyrka. Vid behov av skjuts kontakta pastorskansliet tfn 384 4300 senast 5.9. **Sö 8.9 kl. 17.30:** Sånggudstjänst i kyrkan. Predikan Ralf Salo. Sång: Yvonne och Bo-Erik, sommarmöttesbandet. Efteråt servering i fh.

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE **Fr 13.30:** Andakt i Esselunden, Granlund, Johansson. **-18.30:** Skördefest i Punsar bönehus. **-20:** Stugokväll i församlingstugan. **Lö 19:** Sammankomst i kyrkan, Tapani Vähäkangas. **Sö 10:** Högmässa, Granlund, Johansson. Ansvar: Slätkulla-Fors-Gers. **-14:** Sammankomst i Punsar bönehus, Tapani Vähäkangas. **-18:** Sammankomst i Punsar bönehus, Tapani Vähäkangas. **FÖRÄLDRA-BARNGRUPPERNA startar enligt följande:** Må 9.9 kl.9.30 i församlingstugan. **Ti 10.9 kl.9.30 i Ytterse bönehus.** **On 11.9 kl.9.30 i Lappfors byahem.** **11.9 LUNCH för DAGLEDIGA:** kl.12 i Henriksborg. Marianne Sandström är vår gäst. Anmäl senast 6.9 till tfn 0403 10458. Taxiskjuts ordnas vid behov.

ESSE

Fr 13.30: Andakt i Esselunden, Granlund, Johansson. **-18.30:** Skördefest i Punsar bönehus. **-20:** Stugokväll i församlingstugan. **Lö 19:** Sammankomst i kyrkan, Tapani Vähäkangas. **Sö 10:** Högmässa, Granlund, Johansson. Ansvar: Slätkulla-Fors-Gers. **-14:** Sammankomst i Punsar bönehus, Tapani Vähäkangas. **-18:** Sammankomst i Punsar bönehus, Tapani Vähäkangas. **FÖRÄLDRA-BARNGRUPPERNA startar enligt följande:** Må 9.9 kl.9.30 i församlingstugan. **Ti 10.9 kl.9.30 i Ytterse bönehus.** **On 11.9 kl.9.30 i Lappfors byahem.** **11.9 LUNCH för DAGLEDIGA:** kl.12 i Henriksborg. Marianne Sandström är vår gäst. Anmäl senast 6.9 till tfn 0403 10458. Taxiskjuts ordnas vid behov.

KRONOBY **Barnkören:** start fr 13.15–13.55 i fh **Ungdomssamling:** lö 19.30 vid Sammarhemmet **Gudstjänst:** sö 10.00, khden, kantorn **Cellgruppen:** start må 19.30 i spisrummet **Kenyamissionssymöte:** start ti 13.00 i lilla salen **Fyrklöver:** start on 15.15–15.55 i fh **Kyrkokören:** start on 19.00 i fh **Dagklubben:** lediga platser finns ännu, kontakta Lilian Bäck 0447210334. Ti och fr 9–12, start 13.9.

Vikarie för dagklubbsträde: söks, 6 h/ vecka

JAKOBSTAD

To 19: Bibel- och bönevecka i FC, Jan-Erik Lindqvist. **Fr 19:** "In da house" i FC ungd.utr. **19:** Bibel- och bönevecka i FC, Jan-Erik Lindqvist. **Lö 9.30–14:** Seminarium kring lärjungaskap och andligt föräldraskap i FC, Reuven & Yanit Ross. **19:** Bibel- och bönevecka i FC, Jan-Erik Lindqvist. **Sö 12:** Högmässa i kyrkan, Jan-Erik Lindqvist, Salo, Södd, Östman, Dubbelkvartett. Terminstart för grupper och kretsar. **15:** Sammankomst i Skutnäs bönehus. **18:** Fokus i FC, Reuven & Yanit Ross. **Må 13.30:** Mariahemets syförening i FC, Salo. **15:** Anmälan till skriftskola 2013–2014 för födda år 1999 och tidigare födda i FC. **On 13.30:** Kyrkostrands missions-syförening i Kyrkostrands förs. hem, Turpeinen. **To 13.30:** Missionssyförening i FC, Englund. **18:** SLEF:s skördefest i FC, Gustav Åbonde.

KRONOBY

Barnkören: start fr 13.15–13.55 i fh **Ungdomssamling:** lö 19.30 vid Sammarhemmet **Gudstjänst:** sö 10.00, khden, kantorn **Cellgruppen:** start må 19.30 i spisrummet **Kenyamissionssymöte:** start ti 13.00 i lilla salen **Fyrklöver:** start on 15.15–15.55 i fh **Kyrkokören:** start on 19.00 i fh **Dagklubben:** lediga platser finns ännu, kontakta Lilian Bäck 0447210334. Ti och fr 9–12, start 13.9. **Vikarie för dagklubbsträde:** söks, 6 h/ vecka

NYKARLEBY **NYKARLEBY** **Fr kl 19 "Gemenskapens möjligheter":** i fh, Ralf Salo **Lö kl 19 Höstkäll för gammal o ung:** på Klippan (Andra sjön), Mats Edman, Åsa Forsbacka, Peter Portin, Helena Söderbacka (KU). **Sö kl 10 Gudstjänst:** i kyrkan, välsignelse av årets ettör, Edman, Sandvik. **Ti kl 19 Studiegrupp:** "Växa i lärjungaskap", varannan tisdag i fh. **On kl 15 Barnkören startar:** i fh. Saft, sång o lek, barn i åk 1–6 välkomna med! **To 12.9 kl 9 Talko:** vid missionsstugan. **- kl 13 Samtalsgrupp för män:** i fh. **- kl 19 Mässa:** i kyrkan, församlingfaddrarna samlas i fh efter mässan. **Klubb Petrus:** åk 1–4, start vecka 37, info på hemsidan o i skolorna. **MUNSALA** **Sö kl 10 Högmässa:** Forslund, Enroth. **Ti kl 19 Missionskafé:** i Pensala bönehus, Sabina Saramo **Tornagenterna:** samlas torsdagar kl 14.30 i prästg. **Skaparverkstaden startar to 12.9:** kl 16–17 vid prästg, för åk 4–6. Anmäl dig gärna till Sandra, 040-147 0123. **JEPPO** **Sö kl 10 Högmässa:** Holmberg, Lönnqvist

PEDERSÖRE **Andakt:** Fr 14 i Pedersheim, Näse, Sandstedt-Granvik **Ungdomskväll:** Fr 20 i Bennäs kyrkhem **Tjejgrupp:** för 13–17 år startar ti kl. 19 i Bennäs kyrkhem **Missionsstugan:** Lö 11–14 öppet

LARSMO

To 5.9 kl. 19 Församlingsafton: i församlingshemmet med Yanit och Reuven Ross från USA. De undervisar och inspirerar kristna över hela världen till mission och lärjungaskap. Kom med och bli inspirerad! Servering. **Fre 6.9 kl. 19.30 Ungdomssamling:** i Xodus. **Sö 8.9 kl. 10 Högmässa:** Sjöblom, Wiklund, sång av Johanna Lill-Thylin. Kyrkvård: Vikarholmen. **- kl. 11.30 Söndagsskolan:** i Holm bönehus startar. **- kl. 18 Finsk mässa:** Sjöblom, Wiklund. Kirkkokahvit. **Ons 11.9 kl. 19.30 Församlingskören:** inleder höstens övningar. Kaffe/te från kl. 19. Nya och gamla sångare hjärtligt välkomna med! **Mera information:** på vår hemsida www.pedersoreprosteri.fi / Larsmo församling och i Infobladet

NEDERVETIL

Kittiläresan: start fredagen den 6.9 kl. 10 från församlingshemmet. **Ungdomssamling:** fr 19.30 i fh (stora salen) biskop Björn Vikström medv. Ungdomar från Kronoby och Terjärv inbjuds. **Gudstjänst:** sö 10.00, biskop Björn Vikström, Smedjebacka, violon Kristine Hänninen, Bodil Dalhem medv. **Kyrkokören:** start nästa to 19.00 i fh **Alphakursen startar:** onsdagen den 2.10 och pågår fram till den 4.12, varje onsdag. Anmälningar tas emot på pastorskansliet fram till den 25.9 på telefon 06-864 80 18 eller nedervetil.forsamling@evl.fi

NYKARLEBY

Fr kl 19 "Gemenskapens möjligheter": i fh, Ralf Salo **Lö kl 19 Höstkäll för gammal o ung:** på Klippan (Andra sjön), Mats Edman, Åsa Forsbacka, Peter Portin, Helena Söderbacka (KU). **Sö kl 10 Gudstjänst:** i kyrkan, välsignelse av årets ettör, Edman, Sandvik. **Ti kl 19 Studiegrupp:** "Växa i lärjungaskap", varannan tisdag i fh. **On kl 15 Barnkören startar:** i fh. Saft, sång o lek, barn i åk 1–6 välkomna med! **To 12.9 kl 9 Talko:** vid missionsstugan. **- kl 13 Samtalsgrupp för män:** i fh. **- kl 19 Mässa:** i kyrkan, församlingfaddrarna samlas i fh efter mässan. **Klubb Petrus:** åk 1–4, start vecka 37, info på hemsidan o i skolorna. **MUNSALA** **Sö kl 10 Högmässa:** Forslund, Enroth. **Ti kl 19 Missionskafé:** i Pensala bönehus, Sabina Saramo **Tornagenterna:** samlas torsdagar kl 14.30 i prästg. **Skaparverkstaden startar to 12.9:** kl 16–17 vid prästg, för åk 4–6. Anmäl dig gärna till Sandra, 040-147 0123. **JEPPO** **Sö kl 10 Högmässa:** Holmberg, Lönnqvist

PEDERSÖRE **Andakt:** Fr 14 i Pedersheim, Näse, Sandstedt-Granvik **Ungdomskväll:** Fr 20 i Bennäs kyrkhem **Tjejgrupp:** för 13–17 år startar ti kl. 19 i Bennäs kyrkhem **Missionsstugan:** Lö 11–14 öppet

SAMMANKOMSTER:

- Lö 19 i Lepplax bykyrka, Kurt Hjulfors
- Sö 15 i Flynnängens bönehus, Staffan Snellman, tolkning **Familjegudstjänst:** Sö 11 och välsignelse av åk 1 (obs tiden!) i kyrkan, Erikson, Näse, Sandstedt-Granvik, D. Häggblom **Kvällsgudstjänst:** Sö 19 i Forsby bykyrka, Erikson, Sandstedt-Granvik, servering **Bönegrupp:** Ti 18.30 i Bennäs kyrkhem **Söndagsskollärsamling:** Ti 19 i Bennäs kyrkhem **Körstartar:** - Kyrkokören to 5.9 kl. 19, Kyrkostrands församlingshem - Manskören må 9.9 kl. 19 i Kyrkostrands församlingshem - Ny ungdomskör fr 13.9 kl. 18 Bennäs kyrkhem

PURMO

Gudstjänst: sö 8.9 kl 10 i kyrkan. Khden o kantorn. **Möte i Emaus:** sö 8.9 kl 14. Göran och Asta Stenlund, Olof och Brita Jern medv. **Missionskväll i Ävist:** sö 8.9 kl 19.30 Ingemar Klemets, Albert Dalhem o Pensala Strängband. **Kyrkokören övar:** onsdagar kl 19.30 i Kyrkhemmet. Start 11.9. **Nya sångare välkomna!** **Familjeklubben i Lillby förs.hem:** träffas måndagar kl 9.30–11.30 med start 16.9. Lillemor Björkman är ledare. Alla föräldrar med barn är välkomna.

TERJÄRV

Barnkören: startar to 5.9 kl 18, förs.h. **Öppet hus för ungdomar:** fr 6.9 kl 19, förs.h. **Familjegudstjänst:** sö 8.9 kl 11, khden, kantorn. Välsignelse av årets förstaklassister. Grillfest efteråt vid förs.h. **Dagklubben:** startar vecka 37. **Föräldra- barngruppen:** startar, må 9.9 kl 10 förs.h. **Mariat:** övar må 9.9 kl 14 förs.h. **Finsk bibel- och samtalsgrupp:** ti 10.9 kl 18, Småbönders skola, O. Äivo. **Kyrkokören:** startar on 11.9, kl 19, förs.h. Nya och gamla sångare välkomna med! **Israelkväll:** to 12.9 kl 19. Bildvisning från resan i maj, khden, kantorn, m.fl. Alla välkomna!

REGION 2

DOMPROSTERIET

BORGÅ **Sö 8.9 KL. 10:** GUDSTJÄNST I S:T OLOFS KAPELL, Pellinge Eisentraut-Söderström, Helenelund **KL. 12:** HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN Smeds, Eisentraut-Söderström, Söderström **KL. 15:** SJÖMANSMISSIONSARBETES 90 ÅRS-JUBILEUM Gäddegrädd-Välax-Fagersta sjömansmission, på Tallåsa i Gäddrag; Hanna Lönnros och elever från Grännäs skola, Doris Dahlqvist, Lars Schmidt, Jaakko Laasio, Marina Smeds, Mikael Helenelund **ON 11.9 KL.19:** TILLSAMMANS GÖR VI GUDSTJÄNSTEN Välkommen på utbildning för gudstjänstgrupperna i församlingshemmet **LAPTRÄSK** **Sö 8.9. kl. 12:** Högmässa i kyrkan. De äldres kyrksöndag. SL, VT, Veravocce. Kyrkkaffe i lilla kyrkan. **On 11.9 kl. 9.30:** Vuxen-barngruppen startar för hösten, församlingshemmet. Elin Lindroos. **Sö 15.9 kl. 12:** Högmässa i kyrkan

Kyrktorget

Vad är aktuellt inom kyrka och församling? Var hittar jag nytt material? Kyrktorget – en träffpunkt för anställda, förtroendevalda och frivilliga i församlingarna. Dessutom finns det tillfälle att välja och vraka bland ett stort utbud av svenska böcker. **Kyrktorget är öppet för alla intresserade. Välkommen! Bokförsäljning och utställartorg!**

Mer info hittar du på sacrista.evl.fi/kyrktorget

Kyrktorget

Arrangörer: Kyrkans central för det svenska arbetet (KCSA), Fontana Media och Församlingsförbundet r.f.

PROGRAM i ÅBO, Aurelia, Auragatan 8
tisdag 10 september

12 Bokförsäljningen och utställartorget öppnar
12 Mässa
13 Lunch
14–15 Temasamlingar (Välj två!)
1. Mission och internationell diakoni
2. Aktuellt läsvärt, 3. Sociala medier,
4. Barn- och ungdomsombud
15.30–17 Framtidens församling: Aktuella frågor och panelsamtal. Vilka värden och riktlinjer styr? Pengar eller principer? Tradition eller förnyelse?
17 Avslutning och saltbit
Samling för diakoniarbetare och kyrkomusiker kl. 14.

PROGRAM i MARIEHAMN, Margaretagården
onsdag 11 september

15 Bokförsäljningen och utställartorget öppnar
16–17 Temasamlingar (Välj två!)
1. Mission och internationell diakoni
2. Aktuellt läsvärt, 3. Sociala medier,
4. Barn- och ungdomsombud
17 Mat
18–19.30 Framtidens församling: Aktuella frågor och panelsamtal. Vilka värden och riktlinjer styr? Pengar eller principer? Tradition eller förnyelse?
20 Mässa
Samling för diakoniarbetare och kyrkomusiker kl. 14.30.

JUBILEUM

Missionsboden i Ekenäs 10 år

Jubileet firas lö 7.9 kl. 10-14 i Missionsboden (Järnvägsg. 15) med kaffe och dopp, musikunderhållning, lotteri m.m.

Boden stöder Finska Missionssällskapets verksamhet.

Se mer om verksamheten på: www.lapptaskevi.fi eller på facebook

Välkommen med!

LILJENDAL

Gudstjänst: sö 8.9 kl 10 i kyrkan. HD/ Vera Tollander.

Vuxen-Barngruppen: ti 10.9 kl 10-11.45 höstens första träff på Kantorsgården.

LOVISA

Högmässa: sö 8.9 kl 12 i kyrkan, af Hällström, Aalto

Lovisa kyrkas barnkör: startar ons 11.9 kl 15-16 i kyrkan. Tilläggsupp. och anm. Suvi Aalto 044-2956092 eller suvi.aalto@evl.fi

Puzzelkväll: ons 11.9 kl 16.15 i Valkom kyrka

Bibelstudiegruppen: ons 11.9 kl 18 i församlingssalen, T Carlström

Morgonkaffe: to 12.9 kl 8.30 i Tikva

Ordets och börens kväll: to 12.9 kl 18.30 i kyrkan, U-C Sjöman

Utfärd till Katternas natt på Högholmen: fre 13.9. Start från turisthällplatsen kl 18, tillbaka ca kl 23. Församlingen betalar resan, inträdet betalar var och en själv. Anm. till kansliet 044-7229201, senast ti 10.9.

PERNÄ

Högmässa: sö 8.9 kl. 10.00 i kyrkan, Robert Lemberg, Kerstin Busk-Åberg.

Mässa: sö 8.9 kl. 13.00 i Sarvaslö kapell, Robert Lemberg, Kerstin Busk-Åberg.

Forstby diakonikrets: må 9.9 kl. 13.00 hos Marianne Fagerstedt, Ingegerd Juntunen.

Bagnäs-Tervik diakonikrets: ti 10.9 kl. 13.00 hos Iris Tennberg, Ingegerd Juntunen.

SIBBO

SIBBO KYRKA: Sö kl 12 mässa Katja Korpi, Anders Ekberg.

Söndagskolan: startar Sö kl 12 i Kyrkobyrå förskola. Gullivervägen för 4-6 åringar och Äventyrarna för skolbarn.

KakaoClubben: startar Fr 6.9 kl 9.30 i Kyrkobyrå förskola.

Vikings Veranda: startar Må kl 19 på Prästgården.

Sexueurlunch: On kl 12 i Kyrkobyrå förskola.

HELINGSFORS PROSTERI

JOHANNES

Fr 6.9

kl. 12.15-13.30: Veckolunch i Högborgsgården, Högborgsgatan 10 E. Frivillig avgift. Välkommen på en kort middagsbön i Johanneskyrkan kl. 12.

Sö 8.9

kl. 10: Högmässa i S:t Jacobs kyrka. Ray, Enlund.

kl. 12: Högmässa i Johanneskyrkan. Ray, Ahonen, Almqvist, Enlund. Tomas vokalsamla.

kl. 15: Mässa i Seniorhuset. Ahonen, Böckerman.

Ti 10.9

kl. 12: Lunchmusik i Gamla kyrkan.

On 11.9

kl. 15-17.30: Trädgårdsfest vid S:t Jacobs kyrka på Drumsö, 11.9 kl. 15-18. Program, matservice och försäljning av trädgårdsprodukter.

kl. 18: Kvällsmässa i Gamla kyrkan. Djupsjöbacka, Almqvist.

To 12.9

kl. 18.30-20.30: Roströsten i Högborgsgårdens körsal. Henricson. Terminsstart.

Middagsbön: i Johanneskyrkan må-fr kl. 12

MATTEUS

Matteus hemsida: www.matteus.fi

Matteusbilagan ingår i Kyrkpressen denna vecka.

MATTEUSKYRKAN: Åbohusv. 3

Sö 8.9 kl. 12: högm, Ahlfors, Malmgren. Kyrkkaffe.

Sö 8.9 kl. 18: kvällsmässa, Forsén. Efterträdeser i Matteussalen.

On 11.9 kl. 8.30-9: morgonmässa, Ahlfors.

MARIELUNDSKAPELLET I NORDSJÖ KYRKA Hamnholmsvägen 7

Sö 8.9 kl. 10: högm, Ahlfors, Malmgren. Kyrkkaffe.

MATTEUS DAGKLUBB: för barn i åldern 3-6 år. må, on, to, fr kl. 9.30-12.30 på Nordsjö (Sjökortsgränden 6). Ledare är Marianne Bergström. Dagklubben tar emot nya barn, det finns platser kvar.

Familjeklubb: i dagklubbens utrymme varje ti kl 9.30-12 eller 12.30-15.30. Välkommen med!

MATTEUS BARNKÖR: Körövningarna börjar v.37. Ledare: Daniela Forsén, 050-414 7860.

Välsignad från jord till bord

SKÖRDEGUDS-

TJÄNST. Pedersöre församling återuppväcker en gammal tradition då det är tid att tacka för årets skörd.

Under vintermånaderna medan tjälen fortfarande låg djupt i jorden tog ekoodlaren **Conny Englund** och mjölkbonden **Mats Finne** initiativ till att återinföra en gammal tradition i Pedersöre församling. En skörde gudstjänst för att tacka för jordens gåvor.

– Det har ordnats förr men inte på åtminstone tjuo år, säger Finne.

Som värd för tillställningen står församlingen och Österbottens svenska producentförbund, ÖSP, en branschorganisation för lantbruksproducenter i Österbotten. Både Englund och Finne är aktiva inom lokalavdelningen i ÖSP och säger att jordbruket och kyrkan alltid haft en naturlig koppling till varandra. Det syns i både psalmer, texter och välsignelsen.

– Åtminstone när jag sjunger vissa psalmer kon-



MATS FINNE och Conny Englund konstaterar att jordbruk och tro alltid varit hopkopplat.

staterar jag att mycket hänger ihop med att välsigna skörden. Jordbruk och tro har alltid varit nära sammanknutet. *Ta En vämlig grönsaka rika dräkt som exempel*, säger Englund.

Matens ursprung

Förutom att tacka för årets skörd påpekar Englund att det här också är ett viktigt tillfälle att påminna folk om varifrån vår mat egentligen kommer.

– Det är viktigt att visa vilken stor jordbruket spelar i dag. Inte får vi mat på bordet om det inte odlas någonting.

Trenden i dag är att antalet bönder stadigt minskar men likväl ligger produktionen på

samma nivå som tidigare.

– Jordbruket i Finland bärs på allt färre axlar. Men desto viktigare är det att skörden lyckas så att ingen går hungrig. Nog vet vi att det bara behöver svänga lite i väderleken för att vi måste börja grubbla över varifrån vi ska få potatis. Det spelar ingen roll vad vi har för teknik – värdet kan vi inte råda över, säger Englund.

Närproducerad köttsoffa

Årets odlingsår kommer ändå att bli lyckat, förutspår Finne. Det har regnat och hållit upp när det behövs.

Den stora frågan är ändå om hela skörden kommer att

hinna bärgas från åkern lagom till skörde gudstjänsten i mitten av september.

– Vid gynnsam väderlek är en del av spannmålet skördade så förhoppningsvis kommer en stor del av skörden att vara färdig, säger Finne

Därför kommer man att bjuda på kyrklunch efter gudstjänsten. Finne avslöjar att det står köttsoffa på menyn.

– Råvarorna kommer från ÖSP:s medlemmar så det blir mycket närproducerat.

■ TEXT OCH FOTO:

SARA EKSTRAND

Sökö kapell, Sökögr. 3, ti 10.9. Andersson-Sjögren. Söndrik kapell, Kiristgården 3, on 11.9.

Kalajärvi kapell, Höstglödsängen 3, to 12.9, Heikkinen.

GRANKULLA

Sö 8.9 kl 10 Singelföräldracaféträff: i Sebastos, Marina Paqvalén.

Kl 12 Högmässa: Carola Tonberg-Skogström, Barbro Smeds. Kaffe i nedre salen.

Mataskärs kapells 20-årsjubileumsfest: Gudstjänst kl 11 i kapellet, Ulrik Sandell, Roger Rönngren, Brita Ahlbeck, Pia Bengts och Eeva-Liisa Malmgren. Anmälan för transport senast 30.8 till Nina Söderlund tfn 09 512 3722.

Ti 10.9 kl 9.30-11 Diakonimottagning: och bröddelning.

Kl 9.30 Familjeklyktan: i Sebastos, Yvonne Fransman.

Kl 13 Pensionärskören: varannan tisdag (udda veckor) i nedre salen, Barbro Smeds.

Nya välkomna med!

Kl 13.30 Tisdagsträffens: start för pensionärer och andra daglediga i övre salen, Ulrik Sandell och Johan Terho.

Tisdagsträffen äger rum varannan tisdag (udda veckor) i övre salen, med nytt tema varje gång. Nya välkomna med!

Kl 14.30 Tvåspråkig mentalvårdsgrupp: i Sebastos.

Kl 18 Damkören Grazia: i övre salen.

On 11.9 kl 13.30 Kyrkosyfoören: i övre brasrummet. Nya välkomna med!

To 12.9 kl 10 Samtal kring tro: i övre brasrummet.

Kl 10.30 Förbön med lovsång: i övre brasrummet.

Kl 19-21 Facebook mottagning:

KYRKSLÄTT

Högmässa med konfirmation: sö 8.9 kl. 12 i Kyrkslätt kyrka. Höglund, Lovén, Joki, Laaso, Strömberg.

Vardagskraft – för dig med lite tvivel och någon tro: ti 10.9 kl. 18.30 i församlingshemmet i Kyrkslätt centrum. Föreläsning om Guds barns bekymmerslöshet. Vi samtalar under ledning av kyrkoherde Lars-Henrik Höglund. Alla är hjärtligt välkomna!

Ungdomskören sjunger på måndagar: kl. 15-16 i församlingshemmet under ledning av kantor Susann Joki. Nya medlemmar är välkomna med!

Loppet i Gesterby: onsdagar kl. 15-17. Adress: Silverhagen 6. Sakert mot-tages under öppethållningstiden.

Mikaëliskören för vuxna sjunger på onsdagar: kl. 17.30-19 i församlingshemmet. Nya medlemmar är välkomna med.

Kyrkoherdeämbetet har öppet: må-fr kl. 9-15. Tel. (09) 8050 8292, epost kyrkslatts.svenska.forsamling@evl.fi

Mera info på: www.kyrkslattsvenska.fi

TAMMERFORS

Sö 8.9: Högmässa kl 10.30 i Pyytikki församlingshem, Kim Rantala och Paula Siren. Kyrkkaffe!

Vecka 37: Hjälpredarkurs I och II börjar denna vecka i Svenska Gården. Exakta tider anmäls senare.

Ti 10.9: Mammor, pappor o barn kl 10 SvG

Ti 10.9: Tisdagsklubben SvG kl 13.30-14.30 och kl 14.30-15.30

Ons 11.9: Diakonikretsen kl 13 SvH, med kyrkoherden.

Ons 11.9: A-mån bastukväll i Ilkko kl 18.30. Skjuts från Gamla kyrkan kl 18.

Obs! Sista möjligheten: (6.9.) att anmäla sig till höstlägret i Ilkko 23.-25.9. Ring Essi 050-5272290

VANDA

Familjekafé: fre 6.9 kl. 10-12 i Dickursby kyrka, konferensrummet. Familjekaféet i Dickursby hålls fredagar kl. 10-12 och församlingen bjuder på kaffe, te och dopp.

Veckomässa: fre 6.9 kl. 14 i Folkhälsanhuset, Vallmövägen 28. Kaj Andersson.

Högmässa: sö 8.9 kl. 10 i Helsing kyrka S:t Lars. Anu Paavola, Nina Fogelberg

ViAnda-kören övar: ti 10.9 kl. 13.30 på Helsinggård, Konungsvägen 2 i Dickursby.

DVAS – De vackraste andliga sångerna: on 11.9 kl. 14 på Folkhälsanhuset i Dickursby.

Nina Fogelberg berättar och leder sången vid pianot.

www.vandasvenskaforsamling.fi

RASEBORGS PROSTERI

BROMARV

Sö 1.9., kl. 18: Kvällsmässa, Staffan Söderlund/Sofia Lindroos.

On 11.9., kl. 14: Jubilarfest i församlingshemmet. Gäst: Håkan Streng. Anmälan senast 8.9 till Manne, tel. 0408274583.

EKENÄS

Högmässa: sö 8.9 kl.10 i kyrkan, T.Wilman, N.Burgmann.

Se hela annonsen i VN samt på www.ekenasforsamling.fi

HANGÖ

Fr 6.9 Café 27 för ungdomar startar: kl. 18-22 på Bang. 27. Öppet varje fredag.

Sö 8.9 Högmässa kl. 12: i kyrkan, A. Laxell, R. Näse. Efteråt kyrklunch i församlingshemmet, Parkg. 7.

Ti 10.9 Syfoören träffas: varje tisdag kl. 13-15 i församlingshemmet, Parkg. 7.

On 11.9 Kompisträff: kl. 13-14.30 i Villa Teresa, Boulevarden 17 (huset på innergården). Gruppen är till för personer med psykisk ohälsa.

On 11.9 Öppet Hus för ungdomar i åk 7-: kl. 15-16.30 på Bang. 27.

On 11.9 En hjälpledarskör startar i höst: Anmälningar till Bang. 27 den 11.9 kl. 15.30. Mera info ger Ebba Laxell 040-5410365.

On 11.9 Onsdagsöppet för ungdomar i åk 7-: kl. 18-20 på Bang. 27.

On 11.9 Gospelkören South Point Gospel startar igen: och sjunger varje onsdag kl. 19-21 i församlingshemmet, Parkg. 7. Nya o gamla sångare välkomna med. Info ger Roland Näse 0400-527489.

To 12.9 Lettandskväll kl. 18: i församlingshemmet, Parkg. 7. Samling kring bilder och berättelser från Lettandsre-

san i våras. Vi blickar också framåt på ett fortsatt samarbete. Även du som inte var med på resan är välkommen med.

Fr 13.9 Kock-klubben för barn i åk 4-6: startar igen kl. 14-16.30 på Bang. 27.

Klubbavg. 20 €. Anmälan görs när klubben börjar.

INGÅ

To 5.9 kl 9.30-11.30: familjekafé för barn under skolåldern med föräldrar börjar i församlingshemmets källarvåning. I fortsättningen varje torsdag.

Fr 6.9 kl 18.00: musikbandet övar i ungdomshuset. Solveig Björklund-Sjöholm.

Fr 6.9 kl 18.00-24.00: Ungdomshuset öppet. Solveig Björklund Sjöholm, Maria Westerlund.

Fr 6.9 kl 18.00-20.00: israeliska danser i församlingshemmets källare. Viveca Unnerus.

Sö 8.9. 16 s. e. pingst, kl 10.00: högmässa i Degerby kyrka. Torsten Sandell, Marianne Gustafsson Burgmann. Kaffe på Rosenberg.

Sö 8.9 kl 18.00: orgelmusik i höstkölen i Ingå kyrka. Anders Storbäck spelar på Ingå kyrkas läktar- och kororgel.

Musikalisk guide: Ann-Sofi Storbäck. Programblad 5 €.

Må 9.9 kl 18.30: Bibelgruppen träffas i församlingshemmet. Tom Hellsten.

Ti 10.9 kl 18.30: Skriftskolan börjar! Skriftskolan börjar 10.9.2013 kl 18.30 med en gemensam samling för konfirmander med föräldrar i församlingshemmet. Solveig Björklund-Sjöholm, Torsten Sandell, Tom Hellsten.

Ons 11.9 kl 14.00: syfoören träffas i ungdomshuset. Siv Björklöv.

Ons 11.9 kl 19.00: Kyrkokören startar i församlingshemmet! Mera information, Marianne Gustafsson Burgmann, tel 050-5051530.

Verksamhet på finska: Ti 10.9 klo 13.00: Lauuluupi seurakunta-salissa. Marianne Gustafsson Burgmann.

Ke 11.9 klo 16.45: rukouspiiri Pappilassa.

Ke 11.9 klo 18.00: raamattupiiri Bläckhornetissa. Torsten Sandell.

KARIS

Vänförmedling: To 5.9 kl. 10-12 i samarbete med Röda Korset, tfn 044 0279304

Lunch: To 5.9 kl. 11.30-12.30 i Föreläsningshemmet nedre våning, varefter kaffehörm är öppen till kl. 14.

Andakt: To 5.9 kl. 14 i servicehuset, Felix Froms gata 6. Raunio; Söderström.

Ungdomskväll: To 5.9 kl. 19 i Föreläsningshemmet nedre våning.

Gudstjänst: Sö 8.9 kl. 10 i S:t Katarina kyrka. Terlinden; Nygård. Kyrkkaffe. Vid kyrkkaffet berättar Camilla och Claus om nya och gamla sätt att göra gudstjänsten mera tillgänglig för alla åldrar.

Bibelgruppen: Må 9.9 kl. 14 i Svartå samlas i kyrkstugan, Hällsnäsvägen 82.

Bibelsamtalsgrupp: On 11.9 kl. 19 i Föreläsningshemmet, nya flygeln.

Pastorskansliet stängt: On 11.9 kl. 9-12 på grund av utbildning

Några lediga platser finns i dagklubben. Ring barnledarna för mera info.

SJUNDEÅ

Mässa: sö 8.9 kl. 12 i kyrkan, Maria Venhola, Hanna Noro.

Familjeklubben i församlingshemmet: varje må kl. 10, start 9.9. Ledare Sanne Holmén 041 449 8351. Lekklubb samtidigt i Lugnet för 3-5-åringar.

Föreläsningarna i Sjundeå och Kyrkslätt ordnar en pilgrimsvandring: lördag 14.9 från Kyrkslätt kyrka (kl. 9) till Sjundeå kyrka (kl. 17-18) ledd av pastor Panu Pihkala. Den ca 20 km långa vandringen sker delvis i skogsterräng. Ingångna skor och egen matsäck med. Busskjutsen från kyrkans parkeringsplats kl. 8.25 via stationen kostar 5 €. Anmälningar till pastorskansliet tel 09 819 0910, förföringningar pastor Kirsi Erkama tel. 040 183 0812 eller kirsi.erkama@evl.fi

SNAPPERTUNA

Sö 8.9 kl. 12: Gudstjänst vid kolmälaren kl. 9.30-11.00: Familjekafé i Langansböle

To 12.9 kl. 18-21: Ungdomskväll i Langansböle

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Önskas hyra ett förmånligt rum eller en liten lägenhet som ett arbetsrum i Hfors centrum åt en troende ung man (tel 041-5310224)

En familj på 2 vuxna och 2 barn önskar hyra 3r lgh i Eira, Rödbergen eller Kamppen. Före årskiftet. Vi är skötsamma samt söker långvarig hyreslägenhet. Vänligen kontakta Malin tel. 0503595005

21årig lugn och skötsam Hankei önskar hyra en 1:a i H:fors Tel: 0503787850

UTHYRES

Etta i Nykarleby centrum. Kokvrå, alkov och nytt badrum. Hyra 330 euro. Tel. 050-5862075.

Uthyses trevligt äldre egnahems-hus i Pernå kyrkoby fr.o.m okt/nov. Kontakt: 0505758373.

STOR 2:a, 60 m² i Lassas, Krä-marv. 4 Snabba trafikförbindelser till centrum, ett stenkast till tåget (Norra Haga station) hyra € 770 + vatten. Ledig 1.10. 050-3294444

Etta med balkong uthyses på Drumö fr.o.m. okt. Hyra 650 e. Tel: 0400 430 866

DIVERSE

Hej du tvåspråkiga flicka är du intresserad av att hjälpa till i vår lilla familj i Stockholm? Barnen 4 år och 6 mån. Bostad kan ordnas. Vänligen kontakta oss på tel. +46731804502

2r+ö.k.+b+balk, 47 m² vid Solviksg. 11 Hfors. Ligger vid stranden med fri havs utsikt i 4 vån. Stor glasad balkong och bilhallplats finns. Byggt år 2004. 1030 e/mån. Tel 050-5542161

LEDIGA TJÄNSTER

Solfs församling, som har drygt 1600 medlemmar och åtta anställda i huvudsyssla, ledigslår tjänsten som

KANTOR (78%)

ledig att sökas senast 16.9.2013 kl. 12.00. Behörighet för kantorstjänst som förutsätter annan examen enligt 6 kap 40 § 1 mom i Kyrkoordningen i enlighet med biskopsmötets beslut nr 108/2010. Tjänsteinnehavaren skall vara medlem i Ev.luth.kyrkan i Finland och ha goda kunskaper i svenska och nöjaktiga muntliga kunskaper i finska. Den valda skall uppvisa godtagbart hälsointyg och utdrag ur straffregistret. Tillträde 1.11.2013 eller enligt överenskommelse. Prövotiden är 4 månader. Om tjänsten inte blir ordinarie besatt kan en formellt ickebehörig sökande komma ifråga för en tidsbunden anställning. Avlöningen för en formellt behörig är 78 % av kravgrupp 502.

Ansökan jämte betyg och intyg riktas till Församlingsrådet i Solfs församling, Västersolv. 12, 65450 Solf. På förfrågningar svarar t.f. khde Ann-Mari Audas-Willman, tel: 044 344 0218.

KYRKOSTYRELSEN⁺

Kyrkostyrelsen sköter den gemensamma förvaltningen, ekonomin och verksamheten för Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland. Kyrkans hus finns på Skatudden i Helsingfors.

Vid utrikesavdelning ledigförklarar en tjänst som MISSIONSTEOLOG

med uppgift att följa missions- och religionsteologin och stärka församlingarnas och stiftens missionsinriktning, delta i kommunikation, diskussion och utbildning inom området och hålla fram missionen som en av kyrkans grundläggande uppgifter. Tjänsten är placerad vid Kyrkans missionscentral.

Fullständig platsannons och mera information om ansökan, behörighetsvillkor och arbetsuppgifter finns på adressen evl.fi/rekrytering.

Ansökan riktas till Kyrkostyrelsen och lämnas till Kyrkostyrelsens registratörskontor på adressen PB 185, 00161 Helsingfors, besöksadress Lotsgatan 1 B, eller kyrkostyrelsen@evl.fi, senast den 27 september 2013 kl. 16. Frågor besvaras av chefen för Kyrkans missionscentral, Risto Jukko, risto.jukko@evl.fi eller tfn 09-1802 362. Annonsen finns på finska på webbsidorna www.evl.fi/rekrytointi.

www.evl.fi/rekrytering

KYRKOSTYRELSEN⁺

Kyrkostyrelsen sköter den gemensamma förvaltningen, ekonomin och verksamheten för Evangelisk-lutherska kyrkan i Finland. Kyrkans hus finns på Skatudden i Helsingfors.

Vid utrikesavdelning ledigförklarar en befattning som Koordinator för internationellt arbete

i arbetsavtalsförhållande. Koordinatör för det internationella arbetet sköter koordineringen av församlingarnas och stiftens mission och internationella diakoni med tillhörande utbildning, kommunikation och evenemang, liksom även utvecklingen och koordineringen av församlingarnas internationella personalutbyte.

Fullständig platsannons och mera information om ansökan, behörighetsvillkor och arbetsuppgifter finns på adressen evl.fi/rekrytering.

Ansökan riktas till Kyrkostyrelsen och lämnas till Kyrkostyrelsens registratörskontor på adressen PB 185, 00161 Helsingfors, besöksadress Lotsgatan 1 B, eller kyrkostyrelsen@evl.fi senast den 27 september 2013 kl. 16.

Frågor besvaras av chefen för Kyrkans missionscentral, Risto Jukko, risto.jukko@evl.fi eller tfn 09-1802 362.

(Annonsen finns på finska på webbsidorna www.evl.fi/rekrytointi.)

www.evl.fi/rekrytering

I sorgens stund är du inte ensam



HOK-ELANNON
HAUTAUSPALVELU

En byrå med komplett service.

Läs mer:

hok-elannonhautauspalvelu.fi
perunkirjoitustoimisto.fi

HOK-ELANTO

Hagnäs • Tölö • Östra centrum • Malm • Forum • Alberga
Hagalund • Esboviken • Dickursby • Myrbacka • Kervo • Hyvinge
TELEFONJOUR 24 h: 050 347 1555 (0,0828 €/samtal + 0,1199 €/min)

STENHUGGERI
LEVANDER

- nya gravstenar
- graving
- borttagning av gravsten
- återmontering av gravsten
- förgyllning/försilvring
- räkning
- slipning



EN MINNESVÄRD VISAR
VÖRDNAD OCH VÄRDIGHET
Rönbackav. 32 A
00710 Helsingfors
tel.09 387 6284

<http://sanktjohannes.info>
8.9 kl 13.00 högmässa i
Lepplax bykyrka.

Annonsera i

KP.
KYRKPRESSEN

www.kyrkpressen.fi

BERÄTTA OM DIN
FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till dig. Roliga verksamhetsidéer, festliga jubileum eller en viktig gemenskap. Skriv, fotografera och berätta om vad som händer i DIN församling! Skicka in din artikel till redaktionen@kyrkpressen.fi. Redaktionen väljer och redigerar materialet.

I MIN
FÖRSAMLING

Längtan
får synas

Unika gravstenar,
även reparation
av gravstenar
samt gravering



Leveranser överallt i Finland



Sibbo Blomster- och Begravningsjänst

P. Borg & Co

Stora Byvägen 27, 09-239 2882 • www.borg.fi

Be om offert: info@borg.fi

TJÄNST FÖR LIVET NÄR SORGEN GÄSTAR

- ett gratis informationspaket och en kostnadsberäkning
- boupptecknings- och gravstensservice

HELSINGFORS BEGRAVNINGSTJÄNST

Tölö: Mannerheimvägen 45, t. (09) 7002 481

Malm: Kyrkobytvägen 14, t. (09) 7002 4824

ESBO BEGRAVNINGSBYRÅ

Esbo centrum: Esboplatzen 7, t. (09) 7002 4828

Dejour, t. (09) 7002 481 www.hautaushuolto.net

MEMORIA

MED FINKÄNSLIG SAKKÄNNEDOM FRÅN ÅR 1945



BEGRAVNINGSBYRÅ

ARMAS BORG & Co Ab

Annegatan 12 00120 HELSINGFORS
www.arnasborg.fi

Tel 612 9890
Jour 0400 977 000

FINLÄNSK DESIGN
EFTERFRÅGAS INTERNATIONELLT

Bukowskis är marknadsledare gällande försäljning av designföremål och därigenom uppnår vi de bästa priserna. Nu söker vi föremål av kända finska designers såsom Alvar Aalto, Birger Kaipiainen, Kyllikki Salmenhaara, Timo Sarpaneva, Tapio Wirkkala och många andra.

Kontakta vår ledande expert på design, Dan von Koskull,
09-668 9110 eller 040-5270119.

För värdering av dina föremål skicka bilder till helsinki@bukowskis.com
www.bukowskis.com Stora Robertsgatan 12, 00120 Helsingfors.

Bukowskis

INKAST GÖRAN SKYTTE

Gud kan förvandla allt



BEGREPPET "FÖRVÄNDLING" är centralt i kristen tro och lära. Död förvandlas till liv. Den gamla människan förvandlas till ny människa. Saul följde de första kristna, förvandlades och blev Paulus, den som spred Jesu budskap ut över världen.

"Förvandling" är inte något som enbart skedde förr, långt borta. Förvandlingar händer också nu och här. Och det är ett av kristendomens mest underbara budskap. Vi kan förvandlas. Livet kan förvandlas.

Wilfrid Stinissen är namnet på en äldre munk, bosatt i ett litet kloster i södra Sverige. Han har skrivit cirka 40 böcker som översatts till cirka 40 språk.

Under ett års tid förde jag regelbundna samtal med Wilfrid Stinissen om kristen tro. Det blev vår gemensamma bok "Ansikte mot ansikte". Begreppet "förvandling" går som en röd tråd genom denna bok.

Broder Wilfrid har ett radikalt budskap: Gud kan förvandla allt. Inte "nästan allt". Utan bokstavligen allt. Ett kapitel i boken heter "Gud kan bygga en katedral av grus".

För mig har detta blivit en viktig del i min kristna tro. Jag tycker att jag gång på gång kan se praktiska, konkreta bevis på att Gud kan förvandla allt, Gud kan förvandla även smutsigt gammalt grus till en vacker och helig katedral.

Bara ett enda exempel.

Sommaren 2006 var jag i Tanzania för att göra en dokumentärfilm. Jag träffade då Anneht Mun-ga. Född i en liten fattig by. Hennes moder dog strax efter förlossningen. Som baby var Anneht själv nära döden i olika sjukdomar. En svensk missionär tog henne till sig, och hon lärde sig ta-la perfekt svenska.

Anneht ville visa mig en sak. Vi körde på en liten smal grusväg upp i bergen. Stannade i regnskogen på 1 400 meters höjd. Hon pekade på sex gamla förfallna ruiner vid vägkanten. Sade att Gud hade givit kyrkan och henne i uppdrag att på denna plats, på dessa ruiner, bygga ett kristet universitet.

Hon gick omkring i regnet och lervällingen, jag filmade. Hon pekade på ruinerna och sade: "Här har vi en sovsal, här har vi en datorsal." Jag såg bara ruiner, hon såg ett färdigt universitet.

Knappt två år senare in- vigdes SEKUCo med 137 stu- denter. Ytterligare två år senare hade man byggt nästa universitetsbyggnad, på andra sidan ber- get, för 1 300 studenter. Ytterligare två år sena- re: en tredje anläggning för flera tusen studenter.

Delar av detta har jag skildrat i tre dokumen- tära filmer. Under bara några få år har sex rui- ner i ett berg i Tanzania förvandlats till tre krist- na bildningskatedraler med tusentals studenter, både kristna och muslimer.

Kyrkliga organisationer från bland annat USA, Tyskland, Sverige, Finland har bidragit ekono- miskt. Vi är ju Guds redskap att "förvandla". Mer om detta i min nästa kolumn "Åter till Afrika".

Göran Skytte är författare och fri debattör.

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste förse med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Obs! Insändarnas längd är högst 1 200 tecken. Redak- tionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

KYRKAN ANDLIGT OCH VÄRLDSLIGT

Tvåregementsläran rätt förstådd

Jag har noterat att den luth- erska tvåregementsläran lig- ger dåligt till i många knu- tar. Men troligen är det miss- bruket av denna lära man då nagelfar utan att inse att det också finns ett rätt bruk. I klassrummet i Makumira, Tanzania, hade jag på 70- ta- let framför mig bland annat namibianska före detta ge- rillasoldater som med va- pen i hand hade kämpat för friheten från det tyranniska apartheidstyret. Och frågan trängde sig på i våra samtal: kan också kyrkan – och en kristen – direkt eller indi- rekt använda våld och dö- dande vapen i en sådan situ- ation? I Kyrkans Världsråd fanns det då ett växande stöd för den linjen. Jag minns ex- akt det yviga träd strax utan- för skolkyrkan där lösning- en lyste fram för mig: den lutherska tvåregementsläran!

I sitt världsliga regemente tar Gud oss människor i sin tjänst till att hålla rättvisan,

"Men kyrkan som sådan brukar inget våld. Hon ställer sig in under Guds and- liga regemente."

friheten och freden vid makt. Alltså kan också en kristen vara polis eller domare samt delta i ett befrielsekrig mot en tyrannisk regim, men då som människa i Guds skapelse tillsammans med alla andra som låter sig brukas (el- ler blir brukade!) för det rätta och sanna. Men kyrkan som sådan brukar inget våld. Hon ställer sig in under Guds and- liga regemente där de enda redskapen är Anden, ordet, bönen och kärlekens tjänst. Mina tankar gick till min egen far, frontveteranen, folkskol- läraren och lekmannapredi- kanten Edvin, som var lika

aktiv i kommun och försam- ling. Han personifierade två- regementsläran i finländsk tappning utan att själv veta om det. Och det finns allt- jämt, Gud ske lov, många sådana som han!

Under slutet av det andra missionärspasset i Makumi- ra, vintrarna 2007-11, använ- de jag bland annat Lutherska Världsförbundets missions- dokument "Mission in Con- text" (2004). Men det visade sig vara svårt. För i detta do- kument försöker man sig på konststycket att utveckla en allt omfattande (luthersk!) "Guds mission" med tydligt åsidosättande av den lutherska tvåregementsläran, och det visade sig leda till stora oklarheter på många punkter. Kursen blev därför rätt långt en kurs i att läsa en teologisk text med kritisk distans.

ERIK VIKSTRÖM
Borgå

KURS KRISTEN TRO

Komplettering om Att växa i lärjungaskap

"Alpha växer i ännu en stor- lek" kunde vi läsa i senas- te KP. Och visst är det så att Alpha växer. 20,5 miljoner människor i 160 länder har nu tagit del av det centrala i kristen tro genom Alpha. Men ändå. Materialet "Att växa i lärjungaskap" är in- te organisatoriskt sett kopp- lat till Alpha, vilket också en uppmärksam läsare märker av innehållet i artikeln. Al- phas målsättning är att nå sökare och icke kyrkvana. Att växa i lärjungaskap rik- tar sig mera till den som vill växa i sin kristna tro och kan med fördel användas i böne- och bibelgrupper samt sam- talsgrupper. De båda materi- alen kompletterar alltså var- andra och jag rekommende- rar dem båda varmt.

BORIS SALO
kaplan i Jakobstads svens- ka församling, Alfarådsgivare i Borgå stift

SÖCKENHELGER KYRKANS LIVSRYTM

Nästa gång flyttas kanske långfredagen

En flytt av söckenhelgera har aktualiserats – igen måste vi väl säga. Knappt har dam- met lagt sig efter det förra kaoset med flyttade dagar. Det som slog sönder kyrko- årets rytm.

Att dra in och ändra helg- dagar är inget nytt. Det gjor- de Gustav III också med ex- empelvis flytten av Mid- sommardagen, slopandet av tredje och fjärde dagarna. Motiveringen då var att det var för många lediga dagar under ett år och det hindra- de en ekonomisk utveckling. De allt för många lediga da- gar som då krävde åtgärder var i stort sett det som ar- betsavtalen i dag innehåller. De ekonomiska argumenten nu är inte ens nya bara av- dammad 1700-talsinsikt.

Men ger kyrkan ännu en gång efter kommer vi kan- ske att ställas inför att ock- så flytta långfredag till när- maste lördag, julafton och juldag till närmaste helg för att det ska passa in i den

ekonomiska konjunkturen. Kyrkans år och samhäl- lets ledigheter måste inte va- ra sammankopplade som de är nu. I det mångfasetterade land som Finland blivit är det egentligen ganska märkligt att en ateist eller en muslim enligt avtalen har rätt till le- digt på Kristi himmelsfärd, trettondagen eller för att nu inte säga julen och påsken. Helger som inte är knutna till deras livsgrund och –rytm. Det är väl en logisk kuller- bytta att då representanter för icke-kristna livsåskådning- ar är i jobb under en kristen helg så är det en så stor upp- offring att det ska ge extra på lönekontot. Inte är det heller någon stor uppoffring för oss kristna att jobba på en mus- limsk eller judisk helg. Det är ju bara vanliga dagar för oss.

Hela frågan kunde lösas enkelt genom att arbetsav- talsparterna kommer över- ens om antalet lediga dagar under ett år förutom de becks- ledigheterna utan att de binds

till vissa bestämda kyrkli- ga dagar. Då kan vi kristna fortsätta att hålla våra helg- dagar, judarna sina, musli- merna sina och och så vidare. Arbetsavtalens "extra" lediga dagarna har individen sedan rätt att placera in på de da- gar man själv behöver under hela året. Statsmakten skulle garantera att rätten att utöva sin tro innebär att man inte tvingas jobba under sådana helgdagar som enligt respek-

tive tro är helgdagar.

På sikt är det kanske bättre att inte bara stirra sig blind på de två söckenhelgera som nu nämnts utan se hur det påverkar hela kyrkans livs- rytmen och våga hålla fast vid att dessa dagar är en del av vårt heliga år också fastän samhället inte firar dem.

KAJ GRANLUND
kyrkoherde i Esse församling

LOCUS
www.locus.fi

**STOR EFTERFRÅGAN
PÅ HYRESLÄGENHETER**

1000-tals nöjda kunder kan inte ha fyllt
Vi står till Er tjänst under hela hyrestiden.

Förmedling med omtanke sedan 1993

Oy N&N Locus Ab Aif (A)
Smedsgatan 13, 00150 Helsingfors
tel. (09) 17 17 44, fax. (09) 17 00 45
locus@locus.fi, www.locus.fi

**PORAUSÄSSÄT
BORRESSET**

**BERGSVÄRME-
BORRNINGAR**

- Välkommen och besök vår nya hemsida!
- Beställ idag så undviker du sommarens rusning!

www.porausassat.fi

Tfn 050 300 9685
info@porausassat.fi

En beställning av oss är ett Ess i ärmen!



NY BOK! FRÅN ÖKENMÄSSA TILL HÅRDROCK HALLELUJA

Specialgudstjänster i Borgå stift

Specialmässor har fått stort genomslag i Borgå stift. Människa – kom fram!, Puls, Ionamässan, Ökenmässan, Metallmässan, Regnbågsmässan och GloriaDei-mässan. Här berättar arrangörerna om sina erfarenheter, och forskare i teologi och religionsvetenskap kommenterar. Vilken plats ska mässorna ha i kyrkans liv? Vad tillför de gudstjänstlivet? Efterord av Björn Vikström.

Skribenter: Stefan Myrskog, Daniel Björk, Siv Jern, Gunnar Särs, Mia Andersén-Löf, Tomas Ray, Göran Stenlund, Kari Syreeni, Peter Nynäs, Patrik Hagman, Bernice Sundkvist, Jan Hellberg, Mikael Lindfelt, Fredrik Portin och Björn Vikström. **Hft. 22,90 €**

www.fontanamedia.fi • tfn (09) 612 615 30
• info@fontanamedia.fi • Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors



Men vi är väntade och får komma sådana vi är. Hur skulle vi annars komma?

Stefan Myrskog om mässan
Människa – kom fram!



En liten pojke tittar på när hans pappa som är präst skriver en predikan. – Pappa, hur vet du vad du ska skriva? frågar pojken. – Det talar Gud om för mig, förklarar pappan. – Men varför stryker du då så mycket?



kuriren
–tidningen för Dig!

Prenumerera på den allt mer populära finlandssvenska veckotidningen Kuriren. Inspirerande och trevlig läsning för hela familjen direkt hem i din brevlåda!

Aktuella svenska resor: 22–26.9 Nice och Provence. 3–8.10 Salzkammergut och Salzburg. 12–18.10 Malta. 14–17.11 Musikalen Les Misérables i London. 29.11–4.12 Julstämning i Lübeck. 5–8.12 Musikalen Priscilla i Stockholm. 22–27.12 Julresa till Dalarna. 30.12–3.1 Nyårsresa till Prag. 29–31.1 Miss Saigon i Malmö 15.2–2.3 Sydafrika och Kapstaden. 30.3–5.4 Lissabon och Portugal. 7–11.4 Madrid. 23–27.4 Möt våren i Amsterdam. 1–9.5 Wales.

VI LOTTAR UT TRE HACKMAN TRAKTÖRPANNOR

Prenumerera och delta i utlottningen!



Nu har du möjlighet att vinna en traktörpanna av hög klass. Kuriren lottar ut tre traktörpannor med glaslock av märket **Hackman Matador**. Traktörpannan är 2,9 liter och 24 cm i diameter och har ett värde på cirka **85 euro**.

JA TACK!

- JAG VILL PRENUMERERA PÅ KURIREN
 - för resten av år 2013 och hela året 2014 för 78 € (inom Norden)
 - Tre (3) provnummer för endast 14,50 euro.
 - Ett halvt år för endast 41 euro.
- JAG DELTAR I UTLOTTNINGEN AV TRE HACKMAN MATADOR TRAKTÖRPANNOR (värde ca 85 euro)

SÄND KURIREN TILL:

NAMN _____
ADRESS _____
TEL/MOB. _____

SÄND RÄKNINGEN TILL:

NAMN _____
ADRESS _____
TEL/MOB. _____

Nej tack, jag vill inte prenumerera på Kuriren. Jag deltar endast i utlottningen av Hackman Matador traktörpannorna. Jag returnerar beställnings- och utlottningsblanketten försedd med frimärke till adressen Kuriren, PB 12, 65101 VASA (var snäll och stryk över den färdigtryckta adressen på kupongen och skriv in den nya under).

Erbjudandet gäller till 30.11.2013

Kan sändas ofrankerat inom Norden Kuriren betalar portot

kuriren

PB 12
SVARSFÖRSÄNDELSE
KOD 5005430
65103 VASA

KP 5.9

Vi köper

numismatik
guld
smycken

Vi köper guldmynt



Vi betalar t.ex. för
20 mark 1913 330 €
1000 mark 1992 275 €
100 euro 2002 270 €

Var vänlig ring!
Klaus Damstén
040 552 6050 eller
010 231 3020

Vi köper silvermynt

2 mark 1905 200 €
100 mark 2001 20 €
10 euro 2007 17 €

Ni kan också kontakta oss via e-post:
guldmynt@guldmynt.fi

Vi köper sedlar



500 mark 1975 (01) 100 €
1000 mark 1922 (01) 1500 €
5000 mark 1939 (01-0) 100 €

Vi värderar gratis mynt, sedlar, smycken, utmärkelsetecken, o.dyl.

Vi köper guldsmycken, medaljer och utmärkelsetecken



18 karat guld 23 €/g
14 karat guld 17 €/g



www.guldmynt.fi www.silvermynt.fi

Stenvest Ab, PB 103, 00121 Helsingfors (Annegatan 16 B 43)

Bilderna: Kurt Pettersson